



Совет Безопасности

Пятьдесят шестой год

4357-е заседание

Понедельник, 20 августа 2001 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Вальдивьесо (Колумбия)

Члены:

Бангладеш	г-н Ахсан
Китай	г-н Ван Инфань
Франция	г-н Дутрьо
Ирландия	г-н Корр
Ямайка	г-н Уорд
Мали	г-н Иссуф Умар Майга
Маврикий	г-н Кунджул
Норвегия	г-н Стрёммен
Российская Федерация	г-н Гагилов
Сингапур	г-жа Ли
Тунис	г-н Джеранди
Украина	г-н Кулик
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-н Каннингем

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

Письмо представителей Мали и Катара при Организации Объединенных Наций от 15 августа 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2001/797)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Заседание возобновляется в 15 ч. 15 м.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письма от представителей Кубы, Кипра, Ливана и Намибии, в которых они просят пригласить их участвовать в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Родригес Паррилья (Куба), г-н Касулидис (Кипр), г-н Тадмури (Ливан) и г-н Анджаба (Намибия) занимают места, отведенные для них в зале Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письмо от Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Туниса при Организации Объединенных Наций от 20 августа 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится следующее:

«Имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры направить заместителю Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Али А. Аббасу приглашение принять участие в заседании Совета, посвященном положению на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, которое состоится в понедельник, 20 августа 2001 года».

Это письмо будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/2001/801.

Если не будет возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить согласно правилу 39 его временных правил процедуры такое приглашение г-ну Аббасу.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Следующий оратор в моем списке — представитель Иордании. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Гуссус (Иордания) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы горячо поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого чрезвычайного заседания по просьбе государств — членов Организации Исламская конференция. Хотел бы также сердечно поблагодарить Вас со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я глубоко убежден в том, что благодаря Вашему опыту и искусству работа Совета увенчается успехом.

Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника, Его Превосходительство г-на Ван Инфая, который прекрасно руководил работой Совета в ходе предыдущего месяца.

Моя страна, Иордания, высоко оценивает похвальные усилия Генерального секретаря Кофи Аннана. Мы благодарим его за его мудрое руководство и непрекращающуюся деятельность по осуществлению целей и принципов Организации Объединенных Наций. Мы благодарим его за неустанные усилия, которые он предпринимает во имя обеспечения международного мира и безопасности.

Моя делегация весьма озабочена серьезным ходом развития событий на оккупированных палестинских территориях в результате продолжающихся актов агрессии Израиля против палестинского народа. Сегодня эти акты агрессии представляют собой весьма серьезную угрозу. Моя делегация осуждает Израиль за проведение все более широкомасштабной военной кампании против палестинского народа, за практику коллективных наказаний в отношении палестинского народа и за применение боевых самолетов и танков в целях разрушения палестинских деревень и учреждений. Эти действия привели к большому числу жертв среди мирных гражданских жителей. Проводимая в настоящее время политика убийств, разрушение жилых домов, экономическая блокада и блокада силами безопасности палестинских городов и деревень являются грубым нарушением международных соглашений и соответствующих норм и стандартов международного права.

Мы в очередной раз осуждаем проводимую Израилем политику и вторжение Израиля в районы, находящиеся под полным контролем Палестинского органа, и оккупацию этих районов. Обе стороны согласились рассмотреть вопрос об Иерусалиме в ходе переговоров об окончательном статусе. Захват зданий является вопиющим нарушением международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, и в частности резолюций 252 (1968), 267 (1969) и 672 (1990), квалифицирующих оккупацию и захват территорий Израилем в качестве незаконных.

Иордания убеждена, что политика, проводимая правительством Израиля, не может обеспечить безопасность израильскому народу. Напротив, такая политика приведет к еще большему насилию и еще большим жертвам. Вместо обеспечения мира и безопасности в регионе она поставит под угрозу будущее мирного процесса. Недавние прискорбные нападения в Иерусалиме, в результате которых погибло большое количество людей, и в том числе гражданские лица, служат доказательством того, что меры по обеспечению безопасности, какими бы жесткими они ни были, не могут удержать экстремистские группы от совершения актов агрессии. Поэтому безопасность можно обеспечить лишь посредством решения проблем, с которыми сталкивается мирный процесс, и возобновления переговоров между палестинской и израильской сторонами.

Мы полностью осознаем тот факт, что военное решение не может обеспечить урегулирование этого кризиса, и что попытки урегулирования этого кризиса только с точки зрения вопросов безопасности не сможет обеспечить его решение и лишь спровоцирует усиление насилия. Такой подход приведет к разжиганию страстей во всем регионе. Поэтому Иордания считает, что политическое решение является единственным возможным средством урегулирования данного кризиса.

В этом контексте мы призываем израильское правительство положительно откликнуться на международные усилия, направленные на прекращение актов агрессии и блокады палестинского народа. Мы призываем израильское правительство возобновить переговоры на базе соглашений, составляющих основу мирного процесса.

Мы считаем, что доклад Комитета Митчелла по установлению фактов и содержащиеся в нем рекомендации являются основой для урегулирования кризиса и восстановления доверия между двумя сторонами посредством осуществления всех взятых ранее обязательств и путем возобновления переговоров с того этапа, на котором они были прерваны. В данном случае задача состоит в достижении окончательного соглашения, прекращении оккупации, восстановлении прав и предоставлении возможности всем людям жить в условиях мира и безопасности согласно международным резолюциям, составляющим основу мирного процесса.

Моя делегация вновь призывает Совет Безопасности выполнить свои уставные обязательства посредством направления международных наблюдателей на оккупированные палестинские территории в соответствии с рекомендациями, предложенными «Группой восьми» в Генуе, Италия, а также рекомендациями Комитета Митчелла. В данном случае задача состоит в обеспечении безопасности палестинского народа согласно четвертой Женевской конвенции от 1949 года о защите гражданского населения во время войны и соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Мы также призываем Совет Безопасности настоятельно призвать Израиль выполнить международные резолюции, и в частности резолюции 242 (1967) и 338 (1973), которые составляют основу мирного процесса. Израиль также следует настоятельно призвать к признанию законных прав палестинского народа, включая его право на создание своего собственного независимого государства с Иерусалимом в качестве столицы.

В заключение от имени моей делегации я хотел бы вновь заявить о солидарности нашего короля, нашего правительства и нашего народа с палестинским народом. Мы стремимся к тому, чтобы были осуществлены законные права палестинского народа, и были удовлетворены его законные требования в отношении создания независимого государства на всей национальной территории с Аль-Кудс аш-Шарифом в качестве столицы.

Председатель (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Судана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Эрва (Судан) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с большим удовлетворением выступаю сегодня от имени Группы арабских государств, возглавляемой Суданом в этом месяце, и хочу поздравить Вас с вступлением в должность Председателя Совета Безопасности. Я хотел бы еще раз поздравить китайскую делегацию за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Всего лишь несколько месяцев прошло со времени последнего заседания Совета Безопасности, на котором обсуждалась ситуация на оккупированных палестинских территориях. С тех пор ситуация резко ухудшилась. Мы надеялись, что международное сообщество в лице Совета Безопасности сможет остановить организованное Израилем убийство палестинцев путем немедленного обеспечения международной защиты от военных преступлений, совершаемых в отношении гражданского населения в качестве элемента официальной политики Израиля. Однако Совет Безопасности оставался безучастным, когда по телевидению во всем мире шли передачами о том, как оккупирующая держава настойчиво продолжала применять военную силу и систематически убивала ни в чем не повинных граждан, беззащитных мирных жителей.

Израильяне ужесточили изоляцию палестинских городов и деревень, установив осаду с помощью танков и тяжелой боевой техники. Оккупирующая держава применяет боевые самолеты против беззащитного палестинского народа. В неравной борьбе она разрушила их учреждения и инфраструктуру, а также помещение Палестинского органа. Недавним выражением израильской агрессии и жестокой силы стала оккупация «Восточного дома» в нарушение всех ранее подписанных соглашений и обязательств.

Совету Безопасности в прошлом не удалось принять проект резолюции, который мог бы обеспечить защиту палестинского народа от ежедневных актов агрессии, которая проводится в отношении него, равно как ему не удалось сдержать ухудшение положения в регионе в соответствии со своей ответственностью за поддержание

международного мира и безопасности. На Совете лежит особая ответственность по сдерживанию Израиля, который зашел слишком далеко в своих агрессивных действиях. Израиль считает себя вправе игнорировать резолюции международного сообщества и Совета Безопасности, а также положения международного права, в особенности гуманитарного права, а также четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны.

Поэтому на Организации Объединенных Наций в настоящее время лежит большая ответственность и задача, и особенно это касается Совета Безопасности, который должен доказать свою способность выполнять возложенные на него обязанности. Ему надлежит принять неотлагательные и срочные меры, с тем чтобы положить конец этому насилию, направленному против ни в чем не повинных, беззащитных гражданских лиц Палестины, и обеспечить им необходимую защиту.

Если Совет не выполнит свой долг — долг по оказанию защиты ни в чем не повинным гражданским лицам в Палестине от повседневного произвола Израиля — он не выполнит обязанность, возложенную на него в соответствии с Уставом. Израилю давно пора понять, что насилие не может обеспечить ему столь желанную для него безопасность. Безопасность и мир не могут быть обеспечены, пока будет продолжаться его экспансионистская политика, политика, основанная на репрессиях, агрессии и иудаизации Иерусалима.

Единственный путь к миру на Ближнем Востоке неизбежно проходит через окончание оккупации и твердую приверженность Израиля осуществлению резолюций международного сообщества и Совета Безопасности, в частности, резолюции 242 (1967) и 338 (1973), с тем чтобы палестинский народ смог создать свое независимое государство со столицей в Иерусалиме.

Упорство Израиля в проведении кровопролитной кампании против палестинского народа приведет к усугублению ситуации во всем регионе, к эскалации с непредсказуемыми последствиями, которые вполне могут поставить под угрозу международный мир и безопасность, а также интересы всех сторон в регионе. По этой причине Группа арабских государств обращается к

Совету Безопасности с призывом принять оперативные и безотлагательные меры для защиты палестинского народа. Невозможно более пребывать в ожидании дальнейшего ухудшения ситуации и допускать такое ухудшение. Арабские государства хотели бы выразить свою неколебимую поддержку палестинскому народу, который сталкивается с актами ежедневного произвола, чинимого оккупационными силами. Мы приветствуем законную борьбу палестинского народа, отстаивающего право на самоопределение — законное право, признаваемое международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией прав человека. Палестинский народ не одинок в своих усилиях противостоять политике Израиля. Арабская нация в целом оказывает ему свою поддержку.

В заключение арабские государства обращаются с призывом к Совету Безопасности и государствам-коспонсорам мирного процесса на Ближнем Востоке, а также к Европейскому союзу предпринять незамедлительные шаги, направленные на то, чтобы сдержать серьезное ухудшение ситуации в регионе в результате проводимой Израилем политики агрессии. Необходимо убедить Израиль уважать международное право, международное сообщество и резолюции данного Совета и отказаться от ежедневных агрессивных действий в отношении палестинского народа.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Судана за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я убежден, что благодаря Вашему хорошо известному опыту и мудрости работа Совета под Вашим руководством увенчается желаемыми результатами. Позвольте мне также выразить признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Китая, за отличное

руководство Советом Безопасности в прошлом месяце.

Совет Безопасности вновь проводит заседание, чтобы обсудить ухудшающуюся и опасную ситуацию на оккупированных палестинских территориях. Такое положение возникло в результате продолжающейся кровавой и несправедливой военной кампании, проводимой израильскими военными силами против палестинского народа на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, кампании, способствующей распространению террора и страха среди безоружного населения и усугубляющей боль и муки палестинского народа, страдающего от карательных и бесчеловечных акций и нарушений прав человека. Несколько месяцев тому назад были убиты сотни людей, ранены тысячи людей, нанесен ущерб материальному имуществу, разрушена инфраструктура, опустошены фермы, а палестинская экономика подорвана — с единственной целью сломить палестинский народ.

Можно было бы уберечь людей от гибели в ходе израильской оккупации. Можно было не допустить того, чтобы люди стали жертвами и получили ранения в результате израильской агрессии. Можно было бы не допустить разрушений и насилия и смягчить напряженность, если бы Совет Безопасности выполнил свою ответственность и поддержал мир и безопасность, которые являются его основной обязанностью, а по сути дела — смыслом существования Организации Объединенных Наций.

Страна, убивающая людей, присваивающая себе землю, преследующая детей, изолирующая стариков, попирающая ценности и нарушающая права человека, является государством, которое поощряет терроризм и осуществляет его. Тем не менее, Совет Безопасности беспомощно следит за развитием событий, вместо того, чтобы оказать сопротивление агрессии, в то время как другие представители международного сообщества пытаются найти лишнее всякой логики обоснование для израильской агрессии. Игнорируются принципы международной законности. Попираются права человека, а право на самоопределение и все нормы и законы, лежащие в его основе, не признаются.

Тот факт, что Совет Безопасности не предпринял необходимых и эффективных шагов для того, чтобы положить конец злодеяниям Израиля и его попыткам обречь палестинский народ на голодное существование и лишить его родины, и чтобы обеспечить защиту его законных прав, лишь упрочил намерение этой страны проводить террористическую политику в отношении палестинского народа. Поэтому палестинский народ считает, что Израиль является единственной страной, которая столь энергично и дерзко отрицает права человека и по сути дела демонстрирует презрение к моральным принципам и пренебрегает общественным мнением. Он полагает также, что нынешний официальный курс израильского правительства включает в себя насильственные похищения, убийства, подрыв власти Палестинского органа, а также физическую ликвидацию его лидеров и уничтожение домов палестинцев.

Поистине заслуживает сожаления тот факт, что Совет Безопасности продолжает пассивно наблюдать за тем, как оккупационные силы Израиля ежедневно совершают акты агрессии и наслаждаются своим пристрастием к нарушению прав человека и увековечению преступлений против безоружного народа Палестины. Разве в глазах Совета политика или практика израильских оккупационных сил не дает оснований для применения положений международного права? Разве перед лицом нарушений прав человека палестинцев он не видит необходимости вмешательства или призыва выполнить четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны? Разве кровопролитие и растущее число разрушений не являются в глазах Совета причиной для вмешательства в интересах сохранения мира и безопасности? Разве воздушные бомбардировки, артиллерийские обстрелы, разрушения и поджоги, совершаемые израильскими оккупационными силами, не дают Совету основания для обеспокоенности и, следовательно, для его вмешательства?

Серьезные события, происходящие в этом районе, диктуют необходимость того, чтобы Совет Безопасности перестал быть нейтральной стороной и предпринял меры, способные положить конец израильской агрессии и тому, как он обращается с палестинцами. Нейтральность между агрессором и

жертвой агрессии неприемлема и лишена здравого смысла. Какая может быть нейтральность между убийцей и его жертвой? Какая может быть нейтральность между оккупантами и теми, кто защищает свои права и стремится к независимости?

Продолжающаяся агрессия Израиля в отношении палестинцев и их территории является как раз результатом того, что международное сообщество не желает вмешиваться. Это проявляется в неспособности Совета предпринять эффективные меры, направленные на то, чтобы положить конец бесчеловечным актам и практике, совершаемым израильскими оккупационными силами. Эта неспособность Совета действовать отчасти потворствует попыткам Израиля изменить соотношение сил в регионе и создать на местах новые колониальные условия до возобновления переговоров об окончательном урегулировании. Израиль понял, что время окончательного урегулирования его не устраивает и что дорога к миру и урегулированию не приведет его к достижению своих экспансионистских целей.

Проводимая Израилем политика убийств и покушений лишь подтверждает террористический характер нынешнего правительства Израиля. Она доказывает также, что Израиль не воспринимает серьезно жизнь и права человека и что он нарушает международное право и международное гуманитарное право. Те, кто совершает такие преступления, должны понести наказание. Они должны предстать перед судом за совершенные ими преступления против человечества. Любое нежелание сделать это приведет лишь к новым преступлениям.

Захват «Восточного дома» является явным и грубым нарушением соглашений Осло, подписав которые Израиль взял на себя обязательство никогда не совершать нападений на палестинские учреждения в Восточном Иерусалиме. Кроме того, чрезмерно жестокие действия Израиля, предпринимаемые на основе политики грубой силы, приведут к самым негативным и разрушительным результатам. Они не приведут к миру и безопасности; они приведут лишь к созданию ситуации, в которой царят хаос и разрушения.

Королевство Саудовская Аравия осуждает эти деспотичные и бесчеловечные действия и считает, что Израиль несет ответственность за последствия

этих своих действий и политики. Оно решительно осуждает серьезную эскалацию насилия в отношении палестинского народа, осуществляемого агрессивными израильскими силами. Мы также осуждаем воздушные налеты на гражданские кварталы с применением всевозможных тяжелых вооружений и убийство палестинцев. Все эти бесчеловечные действия противоречат цивилизованному поведению. Они являются нарушением всех соответствующих международных договоров, нацеленных на установление мира.

В этом контексте Королевство Саудовская Аравия призывает все миролюбивые страны сделать все от них зависящее для прекращения этой агрессии и злодеяний в отношении народа Палестины. Это способствовало бы установлению мира, безопасности и справедливости. Это позволит нам также избежать двойных стандартов. Мы надеемся, что Совет выполнит свои международные обязательства и сыграет свою роль, а также займет твердую позицию против бесчеловечной агрессии Израиля и осудит его нежелание выполнять все международные договоры и соглашения.

Совершенно ясно, что насилие, совершаемое на оккупированных палестинских территориях, является результатом безнадежности и отчаяния, которые породили десятилетия оккупации и бесчеловечной практики оккупирующей державы, самым вопиющим проявлением которой является строительство и расширение израильских поселений, отсутствие у Израиля какого-либо желания выполнять свои обязательства и затягивание этим государством выполнения всех подписанных им соглашений. Совету Безопасности и широкому международному сообществу совершенно ясно, что геноцид, осуществляемый Израилем в отношении палестинского народа грубой силой и проявляющийся в многочисленных действиях, направлен на то, чтобы лишить палестинцев любых надежд на мир. Хотя геноцид трудно оценить в количественном выражении, можно дать точную количественную оценку проводимой Израилем политике убийств, разрушений и поджогов. Совершенно ясно также, что Израиль стремится поработить палестинский народ и лишить его законных прав на нормальную жизнь.

Политика коллективных наказаний — закрытие дорог, установление контрольно-пропускных пунктов, конфискация земель, ограничения на передвижение палестинцев, отказ им в работе, обречение их на голод, — и последствия всех этих мер для палестинской экономики, а также растущее число террористических актов и убийств, осуществляемых израильскими властями, подчеркивают международный характер этой проблемы и, следовательно, ответственность Совета Безопасности в деле решения этой проблемы. Совет несет моральную, политическую и юридическую ответственность перед палестинским народом, который стремится к осуществлению своих неотъемлемых прав. Совету необходимо и далее выполнять свои обязательства по решению палестинского вопроса, пока не будет найдено положительное решение на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности и норм международного права и полного осуществления прав палестинского народа.

Совет Безопасности давно заложил необходимую основу для урегулирования палестинского вопроса в своих резолюциях 242 (1967) и 338 (1973). Если Совет отказался заниматься рассмотрением палестинской проблемы и оставил решение этого вопроса на усмотрение двух сторон при содействии посредников и в соответствии с Мадридскими принципами, направленными на продвижение мирного процесса вперед и достижение окончательного урегулирования, то после обострения этой ситуации Совету необходимо вмешаться и стремиться к восстановлению мира и безопасности на оккупированных палестинских территориях. В числе обязанностей Совета — поддержание международного мира и безопасности.

На пути мирного процесса возникали серьезные препятствия и проблемы и раньше. Однако тупик, в котором он оказался в настоящее время, а также серьезное обострение ситуации могут привести к крайне серьезным международным последствиям. В этой связи Совету Безопасности необходимо вновь вернуться к углубленному рассмотрению этого вопроса и попытаться помочь сторонам в урегулировании этой проблемы, а также направить миссию наблюдателей, которая поможет уменьшить

напряженность ситуации, положить конец насилию и возобновить диалог и переговоры.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Саудовской Аравии за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Джибути. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Олхайе (Джибути) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы искренне поздравить Вас с вступлением в эту должность в этом месяце, на которой Вы уже продемонстрировали свою дипломатическую и политическую проницательность. Я также хотел бы выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту послу Ван Инфаню (Китай) за эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце.

В свете постоянного невыполнения обязательств, неспособности следовать заключенным ранее соглашениям и потока нереализованных обещаний ситуация на Ближнем Востоке срочно нуждается в экстренной помощи, поскольку она может превратиться в широкомасштабную конфронтацию, а также с учетом того, что и палестинцы, и израильтяне демонстрируют все большую решимость пойти на необходимые жертвы в попытке сломить волю друг друга. Прекращены все формы контактов, а отношения между палестинцами и Израилем, оккупирующей державой, практически сведены на нет. Если и существуют какие-либо контакты, то поддерживаются они лишь через прицел винтовки. Какой ужасающий сценарий и какая альтернатива радостным, искренним рукопожатиям и большим надеждам, возлагаемым в принятой в 1993 году в Осло Декларации принципов и в ходе столь многочисленных последующих переговоров, какими бы продолжительными и менее плодотворными они, возможно, ни были!

Сегодня мы наблюдаем войну на истощение, которая может перерасти в войну в региональных масштабах, если международное сообщество незамедлительно не вмешается. Совет Безопасности не может и далее оставаться безучастным. Продолжающиеся жестокие агрессивные акции со стороны Израиля — вторжения в контролируемые палестинцами районы

и нападения на них, что является грубым нарушением достигнутых соглашений; атаки, совершаемые против полицейских участков, правительственных объектов и инфраструктуры, и их уничтожение; а также оккупация самих символов палестинской государственности — все свидетельствует о серьезном намерении оккупирующей державы парализовать палестинские институты и их Орган с тем, чтобы создать вакуум безопасности.

Требование о прекращении огня, которое Израиль настойчиво выдвигает перед палестинцами, не предлагая при этом ничего существенного взамен, является фарсом на его стремление к безопасности и миру. Массированная грубая демонстрация силы Израилем лишь подчеркивает явную разницу между противостоящими сторонами. С одной стороны, ядерная держава, обладающая самой современной техникой в сфере военно-воздушных сил, ракет, танков, превосходными военно-морскими силами и одной из самых совершенных разведывательных служб. Противостоят ей молодые люди с камнями в руках или самым простым оружием, которые не имеют ни брони, ни артиллерии, ни военно-морских сил, ни противовоздушной обороны.

Очевидно, что эта массированная военная кампания Израиля нацелена на то, чтобы подчинить палестинцев и вынудить их принять невозможные условия, ибо в противном случае их ждет продолжительная блокада, изгнание и даже уничтожение Палестинского органа. В нынешних условиях возможно все. В лучшем случае такая политика контрпродуктивна, а в худшем — просто ошибочна, поскольку она порождает чувства недоверия, ненависти, отчаяния и злобы.

Расчет лишь на меры подавления — жестокость, коллективные наказания, убийства, разрушения и отказ в правах, в том числе выдвижение неосуществимых требований, не приведет к повышению уровня безопасности Израиля. Он имеет право на безопасность и на жизнь в условиях мира. К сожалению, Израиль оказался в ловушке замкнутого круга насилия, в котором нет места для дипломатии. Это — серьезная политическая ошибка, которая требует серьезного анализа.

Особую тревогу вызывает экономическое воздействие введенной почти год назад израильской блокады на оккупированном Западном берегу и в секторе Газа, в результате чего растет безработица и снижаются доходы, а населению приходится сталкиваться, вероятно, с самыми серьезными ограничениями на передвижение, которые вводились в отношении палестинцев и их территории с 1967 года, что подтверждается в том числе опубликованном исследовании Организации Объединенных Наций. Ограничения на передвижение внутри палестинских районов и за их пределами, а также между городами и деревнями приводят к крайне серьезным последствиям для всей экономической деятельности и для условий в области жизнеобеспечения населения.

Провозглашаемое в одностороннем порядке заявление о том, что Израиль является единственным демократическим государством на Ближнем Востоке, очень быстро превращается в миф, поскольку трудно представить себе, чтобы государство, проповедующее уважение к универсальным ценностям и нормам, проводило политику жестокой и дискриминационной практики в отношении палестинцев, рассматривая концепции демократии и прав человека применительно к палестинцам в качестве варианта, а не общепринятого неотъемлемого права. Поэтому при отсутствии всякой правовой или нравственной основы для дальнейшей колонизации палестинского народа в этот век и в эту эпоху в сочетании с феноменальным ростом незаконных поселений Израиль оказывается за рамками действия провозглашаемых в одностороннем порядке демократических и этических норм, лежащих, якобы, в его основе и дальнейшем существовании. Израиль не может иметь один набор демократических принципов и прав человека для своих собственных граждан и никаких принципов и прав для оккупируемого палестинского населения. По меньшей мере, это — фарс.

Мы осуждаем все акции насилия и убийства ни в чем не повинного гражданского населения с обеих сторон. Как нам всем известно, в поступающих ежедневно сообщениях наше внимание привлекается к продолжающейся обостряться ситуации. Мы склонны концентрировать свое внимание на тревожных событиях в данный момент, нередко забывая о том,

что это еще одно следствие затянувшейся, всеобъемлющей и намного более серьезной проблемы, а именно, оккупации, которая, вероятно, является если не самой длительной, то одной из самых длительных оккупаций народа в современной истории.

34-летняя оккупация Израилем палестинской территории на протяжении длительного времени подвергается осуждению со стороны международного сообщества и Совета Безопасности, которые считают ее незаконной и рассматривают в качестве серьезного препятствия на пути обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира. Тем не менее, полностью игнорируя неоднократные требования международного сообщества, Израиль активно проводит политику расширения незаконных поселений на оккупированных территориях. Сегодня эти территории буквально усыпаны еврейскими поселениями. Территория подверглась «балканизации», в результате чего образовалось около пятидесяти «бантустанов», которые полностью окружены Израилем. Они разделены, не имеют общей территории, общих границ или общего воздушного пространства, и для того чтобы добраться из одного «бантустана» в другой, необходимо проходить через израильские контрольно-пропускные пункты. В этой связи возникает вопрос, намерен ли Израиль когда-нибудь ликвидировать незаконные поселения и отказаться от них для того, чтобы проложить путь к установлению прочного мира с палестинцами?

Как и следовало ожидать, нынешний премьер-министр Израиля в интервью, которое он дал в апреле этого года, отклонил идею ликвидации еврейских поселений, заявив, что они обеспечивают «важное стратегическое пространство в интересах защиты Израиля». А в другом интервью, которое он дал в том же месяце, он заявил о своей «готовности согласиться на создание палестинского государства на 42 процентах территории Западного берега».

Таким образом, с учетом этих мрачных перспектив в сочетании с провалом мирного процесса и блокадой, которые делают жизнь невыносимой, нынешние массовые волнения не стали неожиданностью. Сегодня преобладают и нарастают чувства гнева и горечи. Чем чаще Израиль прибегает к чрезмерному применению силы для проведения политики репрессий,

разрушений и вторжения, тем более радикальной становится реакция палестинцев. В контексте этого сценария не видно выхода из сложившейся ситуации, и не существует другого варианта, кроме как взаимное уничтожение.

На фоне такой взрывоопасной ситуации Совету необходимо занять активную позицию и, следуя своему мандату согласно Уставу и соответствующим резолюциям, принять необходимые шаги по прекращению эскалации насилия, в результате которого уже погибли сотни людей и тысячи были ранены и которое привело к бессмысленным разрушениям. Среди неотложных мер самыми срочными являются следующие: призыв к незамедлительному прекращению боевых действий, включая провокации, убийства и разрушения, и отмена блокады; требование к Израилю вернуть «Восточный дом» и другие палестинские помещения в Иерусалиме и вокруг него; настоятельный призыв к возобновлению мирных переговоров; согласие на установление механизма наблюдения в целях контроля за осуществлением рекомендаций, содержащихся в докладе комитета Митчелла; и требование к Израилю ослабить экономическое давление, оказываемое им на палестинский народ, в том числе обеспечить передачу сотен миллионов долларов налоговых поступлений, которые он должен Палестинскому органу.

И наконец, Совет должен принять во внимание и выполнить свою ответственность согласно Уставу, положив конец оккупации, которая является основной причиной продолжающегося насилия и страданий. Он также должен принять на себя обязательство по восстановлению достоинства палестинского народа, обеспечению уважения к нему и восстановлению его суверенитета. Как и все другие народы мира, он имеет полное право на жизнь в условиях мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Джибути за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Южной Африки, Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Мейтланд (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с выполнением функций

Председателя Совета Безопасности в августе. От имени Движения неприсоединения я хотел бы выразить Вам нашу глубокую признательность за созыв этого важного заседания Совета Безопасности. Положение на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, столь серьезно ухудшилось за время, прошедшее после нашей последней открытой дискуссии, что возникла необходимость в том, чтобы Совет в качестве органа, который несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, проанализировал свои усилия по установлению мира в этом регионе.

Захват «Восточного дома» и других учреждений, которые являются символами палестинской национальной самобытности, является грубым нарушением официальных обязательств, принятых на себя Израилем в контексте начатого в Осло процесса. Гарантия со стороны Израиля уважать нерушимость официальных палестинских институтов была одним из обязательных условий осуществления мирного процесса. Предпринятые недавно Израилем провокационные действия ставят под угрозу саму основу процесса, в котором принимают участие стороны на протяжении последних восьми лет в интересах обеспечения мира.

Движение неприсоединения вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций должна нести ответственность за решение вопроса о Палестине до тех пор, пока он не будет эффективно урегулирован во всех его аспектах. Долг Совета Безопасности обеспечить, чтобы над Восточным Иерусалимом был вновь поднят палестинский флаг.

Члены Движения неприсоединения неоднократно обращали внимание Совета на опасное усиление чувств отчаяния и разочарования и эскалацию насилия в результате проводимой Израилем политики закрытий, блокад и ограничений на передвижение людей, товаров и ресурсов. Палестинские гражданские лица по-прежнему лишены возможности добираться до своего места работы или молитвы, а гуманитарная ситуация по-прежнему ухудшается вследствие прекращения поставок важнейших товаров и сырья и отсутствия финансовых средств, необходимых для предоставления основных услуг. Как хорошо известно членам Совета, согласно четвертой

Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года однозначно запрещается коллективное наказание гражданского населения.

Движение неприсоединения в очередной раз обращается с призывом к Израилю уважать нормы международного гуманитарного права и прекратить акты военной агрессии против палестинского гражданского населения. В резолюции 1322 (2000) Совета Безопасности содержится призыв к Израилю неукоснительно соблюдать свои юридические обязательства в соответствии с четвертой Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны. В свете сложившейся ситуации возникает необходимость вновь созвать Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон для рассмотрения вопроса о применении мер по осуществлению Конвенции на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, в соответствии с призывом, прозвучавшим на десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Движение неприсоединения неоднократно подтверждало, что вопрос о Палестине является основой ближневосточного конфликта. Осуществление неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение и создание независимого Государства со столицей в Иерусалиме имеют решающее значение для достижения устойчивого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Принцип «земля в обмен на мир», сформулированный в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и сегодня сохраняет свою актуальность.

Члены Движения считают, что мирные переговоры являются единственным средством обеспечения прочного мира, безопасности и стабильности в регионе. Мы настоятельно призываем стороны принять необходимые меры для прекращения боевых действий, нормализации обстановки и восстановления взаимного доверия.

Основа для возобновления переговоров между Израилем и Палестиной уже существует в форме египетско-иорданской инициативы, рекомендаций доклада Митчелла и понимания в отношении прекращения огня, достигнутого при посредничестве Соединенных Штатов. Еще одним важным фактором является обеспечение достойного

доверия многонационального присутствия на местах для осуществления наблюдения за соблюдением режима прекращения огня, которое может потребоваться сторонам и стать конкретным подтверждением заинтересованности международного сообщества в обеспечении безопасности и прав человека палестинского и израильского народов.

Совет Безопасности должен продемонстрировать свою приверженность поддержанию международного мира и безопасности оперативными действиями по созданию авторитетного многонационального контрольного механизма для наблюдения за осуществлением договоренностей. Нельзя, чтобы судьба народов Палестины и Израиля и далее находилась во власти экстремистов с обеих сторон.

Председатель (*говорит по-испански*): Следующий оратор в моем списке — представитель Исламской Республики Иран. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Наджат Хосейниян (Иран) (*говорит по-английски*): Хочу поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением за пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Мы полностью убеждены в том, что под Вашим мудрым руководством Совет добьется прогресса в решении вопросов его повестки дня. Хотел бы также поблагодарить Вас за созыв этого важного и своевременного заседания Совета Безопасности в этот критический момент для палестинского народа.

От имени иранского народа и правительства я хотел бы выразить глубокую обеспокоенность тем, что израильский режим осуществляет дальнейшую эскалацию своей бесчеловечной практики репрессий против палестинского народа. Израильский режим, продолжая свою кровавую кампанию и расистскую и агрессивную политику, направленные против беззащитных палестинцев, использует все более жестокие меры. Штурм и захват Восточного дома и других палестинских учреждений в городе Аль-Кудс аш-Шариф соответствует чудовищной политике Израиля по игнорированию национальных прав палестинцев и по искажению исламской природы этого города. Как таковой этот случай напрямую связан с

болезненным вопросом о статусе Аль-Кудс аш-Шарифа и должен вызвать реакцию со стороны международного сообщества, включая исламский мир.

Израильская кампания внесудебных убийств палестинцев на основании списков лиц, подлежащих уничтожению, является вопиющим нарушением ключевых принципов элементарной справедливости и положений международного гуманитарного права. И нынешние слова, и дела израильского руководства свидетельствуют о том, что внесудебные казни стали частью политики этого режима. Это по сути дела организованные акты государственного терроризма, и международное сообщество не должно закрывать на них глаза.

Кроме того, вторжения вооруженных тяжелым оружием израильских войск в палестинские районы являются еще одним преступным актом деспотичной политики, применяемой вооруженным до зубов правительством против беззащитного населения. Вызываемые такими вторжениями разрушения и гибель палестинцев еще больше усугубляют тяжелое положение палестинцев и усиливают нестабильность во всем регионе.

Преступные акции израильского режима еще сильнее обнажают его подлинную природу и опровергают притворные заявления Израиля о его мирных намерениях и о стремлении к мирному сосуществованию с мусульманами и христианами в этом регионе. Постоянные преступления Израиля и его деспотичная практика противоречат всем его выспренным и пустым заявлениям о стремлении к миру. Этот режим — главная причина напряженности и нестабильности в регионе.

Первоисточником палестинского конфликта и общей напряженности и нестабильности на Ближнем Востоке является оккупация. Шокирующие события последних нескольких месяцев еще нагляднее показывают, что если не будет эффективно устранена главная причина конфликта, то кризис никогда не пойдет на убыль. Что же до реальных намерений израильского режима, примечательно то, что израильтяне продолжают отвергать призыв к тому, чтобы «заморозить» любую деятельность по строительству поселений в Западном берегу и в секторе Газа.

Вовсе не удивительно, что в 90-х годах они продолжали свою деятельность по строительству еврейских поселений, которая противоречит не только нормам и принципам международного права, но и самому духу и букве соглашений, подписанных ими с палестинцами. Значительный рост населения и увеличение площади незаконных еврейских поселений в Западном берегу и в секторе Газа за последние восемь лет свидетельствуют о том, что израильтяне никогда серьезно не относились к так называемому принципу «земля в обмен на мир». Иными словами, примечательно, что они продолжают колонизировать территорию, в отношении ухода с которой они якобы ведут переговоры.

Не должно быть никаких сомнений в отношении того, что продолжающаяся оккупация, которой не видно конца, привела к разочарованию и, как следствие, к нынешнему палестинскому восстанию. Поэтому если не положить конец сионистской политике оккупации чужих территорий, не удастся прекратить и кризис на Ближнем Востоке. Поскольку все народы имеют право противодействовать иностранной оккупации, такое же право должно быть в полной степени признано и за палестинским народом, и международное сообщество должно предпринять соответствующие действия в этом направлении.

В свете все более репрессивных и произвольных мер, принимаемых израильтянами, и их явного презрения к воле международного сообщества, выраженного в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, мы считаем, что сейчас более, чем когда-либо, Совет должен выполнить свой долг и предпринять необходимые действия по исправлению ситуации в оккупированной Палестине, предотвратив тем самым непредвиденные и непредсказуемые последствия, которые могут вызвать разрушения и кровопролитие во всем регионе.

Недавние события еще больше продемонстрировали необходимость в международном вмешательстве и защите, необходимость в создании Советом сил по наблюдению с целью защиты беззащитных палестинских мирных жителей от постоянно усиливающихся зверств израильтян. Вето, наложенное в декабре прошлого года на проект резолюции, санкционирующий создание сил

Организации Объединенных Наций по наблюдению, оказало плохую услугу взрывоопасной ситуации в этом регионе. Присутствие там таких сил могло бы предотвратить новое насилие и кровопролитие и сберечь так много драгоценных жизней.

Кроме того, нельзя, чтобы деспотичная практика израильской армии, такая как адресные убийства, вооруженные вторжения, коллективные наказания, включая ужесточение блокады и закрытие палестинских территорий, а также применение тяжелых вооружений против палестинцев, равносильное военным преступлениям, оставались безнаказанными. В этой связи я хотел бы поддержать призыв руководителей государств-членов Организации Исламская конференция, прозвучавший на 9-м Исламском саммите, который проходил в ноябре прошлого года в Дохе, о том чтобы Совет Безопасности создал международную комиссию для расследования убийств, совершенных Израилем, и о том, чтобы был создан международный уголовный трибунал в соответствии с нормами международного права для преследования израильских военных преступников, совершавших эти зверские убийства.

Далее, ужасные сцены, возникавшие на экранах телевизоров в домах людей во всем мире, на которых танки, бронетранспортеры и боевые вертолеты воюют на оккупированных территориях с людьми, вооруженными камнями, свидетельствуют о том, что международному сообществу пора подумать над тем, чтобы отказать оккупирующей державе в доступе к источникам вооружений и военного снаряжения.

На протяжении всей истории ни одной колониальной державе не удавалось террором навсегда подчинить себе какой-либо народ. Основной вопрос здесь заключается в том, сможет ли международное сообщество, представленное Советом, выполнить свой долг и уменьшить количество пролитой палестинцами крови, число погибших и оставшихся без крова над головой, уменьшить страдания людей, прежде чем удастся обуздать оккупантов и агрессоров и прежде чем будут реализованы основополагающие права палестинцев на самоопределение на их собственной земле.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Исламской Республики Иран за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ахмад (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, нас окрыляет надежда всякий раз, когда Ваша великая страна возглавляет международные усилия в поддержку дела мира и безопасности, будь то в Палестине или в каком-либо другом районе мира. От себя лично хотел бы сказать, что мы ценим Ваше серьезное отношение к своей работе — Ваше конструктивное руководство нынешним заседанием свидетельствует о готовности Вашей страны содействовать решению таких проблем, как проблема Палестины.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное послу Ван Инфаню, Китайская Народная Республика, за чрезвычайно эффективное и конструктивное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Прошло пять месяцев с тех пор, как мы в последний раз обсуждали положение в Палестине на открытом заседании в этом зале. Прошло в два раза больше времени с тех пор, как данный орган принял резолюцию по рассматриваемому нами вопросу. Все это время мы видели, как ситуация на оккупированных территориях с каждым днем ухудшалась. И без того тревожное положение на местах стало поистине взрывоопасным. Активизация принудительных мер в отношении палестинского народа привела к новому витку насилия.

У международного сообщества остается все меньше времени и вариантов для действий. Нынешнее заседание является весьма своевременным. Однако вопрос состоит в следующем: чего мы ожидаем от данного заседания? Каковы будут наши дальнейшие действия? Сможет ли еще одна резолюция каким-либо образом изменить ситуацию? Какова участь резолюций 242 (1967) и 338 (1973)? Готов ли Совет действительно сыграть ту роль, которая ему предписана Уставом?

Пока мы ищем ответы на эти вопросы, трагедия в Палестине продолжается. Лишь за последние 15 дней погибло большое число ни в чем не повинных людей. Символы палестинского суверенитета и государственности грубо попораны и захвачены. В нарушение всех гуманитарных и правовых норм продолжаются угрозы совершения новых целенаправленных политических убийств. Эти методы по сути характерны для всех ситуаций, в которых народ, проживающий в условиях иностранной оккупации, не только лишается своих неотъемлемых прав, но подвергается репрессиям и принуждению посредством применения военной силы. Число провокаций и репрессивных методов множится, однако любые попытки оказать сопротивление квалифицируются как терроризм.

Когда угнетенный народ борется за свои права, неизменно предпринимаются попытки представить эту справедливую борьбу как терроризм — эта история нам уже знакома. Но когда оккупирующие государства применяют оружие массового поражения и насилие в целях лишить народ его неотъемлемых прав и установить государственный террор, мир молча наблюдает за происходящим. Как иначе можно назвать практику подавления народов, живущих в условиях иностранной оккупации? Разве можно отрицать законность и величие борьбы поработанного народа за свободу и против несправедливости?

Мы все прекрасно понимаем, что пожар в Палестине способен охватить весь регион. Психологическое воздействие насильственного принуждения имеет гораздо более далеко идущие последствия, и история борьбы за свободу свидетельствует о том, что подавление лишь укрепляет решимость поработанных народов. История учит нас, что мир не может быть установлен посредством подавления. Мир может быть установлен лишь посредством осуществления законного и неотъемлемого права на самоопределение. Никакие попытки не смогут сломить волю народа, борющегося против оккупации и подавления в подобных условиях, будь то в Палестине или в каком-либо ином регионе мира.

Взрывоопасная ситуация в Палестине требует принятия неотложных мер. Международное сообщество должно предпринять незамедлительные шаги не только для оказания содействия

возобновлению мирного процесса, но также в целях немедленного прекращения насилия, жестокости и принудительных мер на оккупированных территориях. Подобные провокационные действия представляют собой серьезное нарушение подписанных в Осло мирных соглашений. Они также идут в разрез с обещаниями не препятствовать функционированию палестинских учреждений, данными посредникам мирного процесса на Ближнем Востоке в 1993 году.

Прочный мир невозможно установить в условиях, когда слабая сторона связывается соглашениями, а сильной стороне предоставляется полная свобода действий. Чрезмерное применение силы в отношении палестинского народа и непрекращающаяся поселенческая деятельность подрывают перспективы мира. Нынешняя ситуация в Палестине требует активного вмешательства международного сообщества в целях преодоления этой опасной тенденции и обеспечения наблюдения за выполнением взятых обязательств и подписанных соглашений.

Как и в отношении других народов, проживающих в условиях иностранной оккупации, Пакистан решительно поддерживает справедливую борьбу палестинского народа за его неотъемлемые права. Мы подтверждаем нашу солидарность с ним. Мы уважаем и чтим его стремления, нашедшие отражение в представленном Совету проекте резолюции. Мы поддерживаем полное осуществление рекомендаций доклада Митчелла. Совет Безопасности также мог бы развернуть силы Организации Объединенных Наций по охране и наблюдению на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Подобная мера могла бы способствовать нормализации ситуации и возобновлению мирного процесса. Международное сообщество должно также обеспечить полное соблюдение положений четвертой Женевской конвенции применительно к оккупированным территориям.

Статус Аль-Кудса аш-Шарифа по-прежнему сохраняет ключевое значение для любого всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта. Достижение прочного мира в регионе будет невозможным без реализации законных прав палестинского народа. Эти права включают в себя право на создание своего независимого государства со столицей в

Иерусалиме и осуществление полного суверенитета в отношении Харам аш-Шарифа.

В прошлом году в это время, как Вы помните, г-н Председатель, мы стояли на пороге реализации мечты о мире на Ближнем Востоке. Хотя мирный процесс был сорван, мы не должны терять надежду и волю вновь поставить его на рельсы. Для этого необходима политическая воля, а не политическая целесообразность, полное, а не избирательное осуществление резолюций и решений Совета Безопасности, и согласованные усилия, а не пустые разговоры.

Мы были свидетелями окончания одного столетия и наступления нового. К сожалению, некоторые главы предшествующего столетия, написанные кровью невинных людей, все еще не закрыты. Настало время международному сообществу дать возможность этому Совету выполнить свои моральные и юридические обязательства по Уставу. Те, кто наделен полномочиями и ответственностью за поддержание международного мира и безопасности, должны действовать безотлагательно, с тем чтобы вдохнуть новую жизнь в процесс переговоров и возродить надежды на достижение мира на Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Пакистана за его выступление и за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Бахрейна. Я прошу его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н Буаллай (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне в начале моего выступления поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я также хочу выразить нашу признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Китая, за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы сообщить о том, что моя делегация полностью поддерживает выступление Его Превосходительства Постоянного представителя Судана, который выступал от имени Группы арабских государств в Организации Объединенных Наций. Мы высоко оцениваем Ваше оперативное решение созвать это заседание для рассмотрения ухудшившегося положения в Палестине, ситуации,

представляющей собой угрозу для международного мира и безопасности, — поддержание которых является основной обязанностью Совета Безопасности. Скоро исполнится год с начала кровавых событий на оккупированных палестинских территориях. Вместе с тем ситуация ухудшается и все более усугубляется в результате политики репрессий и эскалации, проводимой израильтянами. Стало совершенно ясно, что израильские руководители способствуют развитию ситуации, чреватой пагубными последствиями для всего региона.

В ходе этого заседания мы не будем подробно останавливаться на военных преступлениях, совершаемых Израилем в отношении палестинского народа. Эти преступления включают в себя убийство младенцев и детей, разрушение домов, поджоги полей, уничтожение окружающей среды, блокаду палестинских территорий с целью уморить людей голодом, и нападения на учреждения Палестинского национального органа. Мы не хотим говорить об агрессивных действиях Израиля, ибо, поскольку средства массовой информации сообщают о жутких примерах таких действий днем и ночью, они достаточно хорошо известны каждому из присутствующих в этом зале. Я полагаю, что для всех нас стала привычной картина разорванных на куски палестинских детей в результате непрекращающихся актов израильского терроризма в отношении безоружного палестинского гражданского населения.

Такие агрессивные действия Израиля являются незаконными, и они не могут не побудить Совет Безопасности к обсуждению этой ситуации, особенно в связи с тем, что такие акции являются отражением преднамеренной политики, направленной на полный подрыв всех соглашений, заключенных с палестинской стороной после Мадридской конференции. Эта политика является попыткой Израиля отказаться от своих обязательств, принятых в рамках этих договоров и соглашений.

Этот Совет провел специальные заседания, посвященные серьезным усилиям в защиту гражданского населения в условиях конфликта. Мы все помним проведенные заседания и сделанные в ходе этих заседаний выступления. Однако сегодня мы сталкиваемся с конкретной ситуацией — поистине опасной, — которая требует, чтобы

международное сообщество и Совет Безопасности в особенности выполнили свой долг в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Речь идет о сохранении международного мира и безопасности.

В этом контексте мы выражаем свою надежду на то, что Совет Безопасности выполнит свою ответственность и свой долг в соответствии со статьей 24 Устава. Мы также надеемся, что Совет примет надлежащие меры для выполнения своей роли, которая четко определена в Статьях 41 и 42 Устава.

Мы не ожидаем чудес от Совета Безопасности. Мы лишь хотим, чтобы Совет Безопасности был беспристрастным судьей. Мы хотим, чтобы он выполнил роль, предусмотренную для него Уставом, с тем чтобы он мог войти в историю в качестве беспристрастного органа, органа, пользующегося доверием, выполняющего свои обязанности и обязательства в полной мере без политики двойных стандартов.

Мы надеемся на то, что Совет восстановит свой престиж, что он сыграет свою роль и освободится от сомнений и инерции, которыми характеризуется его работа в течение многих лет.

Попросту говоря, Совет Безопасности является автором двух известных резолюций относительно ситуации на Ближнем Востоке, 242 (1967) и 338 (1973), и достижения мирного, справедливого и прочного урегулирования. От Совета также требовалось полное соблюдение этих двух резолюций. Мирный процесс, которому был нанесен серьезный удар в результате проводимой нынешним израильским правительством политики, нельзя возродить без полного осуществления этих двух важных резолюций, признания принципа «земля в обмен на мир» и приверженности положениям Мадридской конференции.

И наконец, мы должны вновь заявить, что палестинская проблема – это не просто проблема прав человека, преступлений против человечества, военных преступлений и так далее. Это проблема оккупации земли и порабощения народа силой. Это проблема угрозы международному миру и безопасности. Поэтому мы прежде всего надеемся, что Совет примет резолюцию, в соответствии с которой палестинскому народу будет обеспечена международная защита. Это требование уже

приобрело международный характер, получив единодушную поддержку Группы 8 на состоявшейся в прошлом месяце в Генуе, Италия, встрече на высшем уровне. Мы надеемся, что это требование международного сообщества найдет отражение в резолюции, которая будет принята Советом Безопасности в соответствии со статьей VII Устава, что положит конец кровопролитию на оккупированных палестинских территориях.

Во-вторых, Совет должен стремиться положить конец продолжающейся израильской оккупации и страданиям палестинского народа. Мы рассчитываем на то, что Совет предпримет практические и ощутимые меры, направленные на сдерживание взрывоопасной ситуации, а не превратится в свободный форум для политической риторики. Палестинский народ будет продолжать свою борьбу и свое сопротивление израильской оккупации до тех пор, пока не добьется восстановления всех своих неотъемлемых прав, в частности своего права на создание на собственной земле независимого государства со столицей в Иерусалиме, о чем постоянно говорит Председатель Арафат, и в этом мы с ним согласны.

Поэтому мы обращаемся в этом зале с настоятельным призывом к Совету Безопасности, спонсорам мирного процесса и международному сообществу незамедлительно вмешаться и положить конец израильской агрессии и оккупации, деспотичным мерам, противоречащим всем положениям и нормам международного права, предоставить палестинскому народу международную защиту и вернуть палестинские учреждения в Иерусалиме в прежнее состояние, с тем чтобы они могли продолжать играть свою роль, согласованную в контексте мирного процесса, что позволит продолжить мирный процесс.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Бахрейна за его слова в адрес Председателя.

Следующий оратор в моем списке — посол Бруно Родригес Паррилья, исполняющий обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Родригес Паррилья (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне тепло поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Убежден, что под Вашим умелым руководством работа Совета будет осуществляться конструктивно и эффективно. Я хочу также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника Постоянного представителя Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций посла Ван Инфана за прекрасное руководство работой Совета в июле.

Г-н Председатель, я признателен Вам, а также другим членам Совета за предоставленную мне как исполняющему обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа возможность принять участие в важной дискуссии о критической эскалации насилия на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим.

Комитет испытывает огромную обеспокоенность в связи с недавней резкой эскалацией напряженности и насилия в Восточном Иерусалиме и вокруг него, а также в районах, находящихся под полным палестинским контролем. События последних нескольких дней показали, что Израиль не намерен выполнять соглашения, подписанные с палестинской стороной, и твердо решил проводить широкомасштабные военные операции на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме, а также в районах, находящихся под полным контролем Палестинского органа. Последним и самым показательным свидетельством этого стал захват «Восточного дома» и других палестинских учреждений в Восточном Иерусалиме и в Абу-Дисе.

Помимо того, что эти действия являются грубой провокацией, израильский флаг был победоносно поднят на крыше этого палестинского учреждения, что явилось яркой демонстрацией израильской политики. Через три дня после этого была проведена массированная наступательная операция с применением танков, бронетранспортеров и бульдозеров при поддержке боевых вертолетов, в ходе которой израильские силы обороны вторглись в город Дженин на Западном берегу и теперь, очевидно, планируют сделать то же самое в Бейт-Джалле и Вифлееме,

расположенных в зоне «А», находящейся под полным палестинским контролем.

Израиль продолжает использовать такие современные вооружения, как ракеты и боевые вертолеты, без суда и следствия убивая подозреваемых палестинских военнослужащих. Растет количество жертв: на настоящий момент погибло более 700 человек, около 500 из которых — палестинцы. Палестинская экономика разрушена, а инфраструктура оккупированной палестинской территории все более подрывается.

В качестве оправдания, очевидно неприемлемого, мы слышим о том, что эти меры принимаются в ответ на продолжающееся насилие со стороны палестинцев, в том числе террористические акты смертников в израильских городах. Разумеется, мы решительно против любых действий, в результате которых гибнут люди — будь то израильтяне или палестинцы. Палестинский народ, переживший 34 года оккупации, лишенный надежд на лучшее будущее, чаяния которого о мире разрушены, сейчас полностью беззащитен и уязвим перед лицом произвольных и чрезмерно жестоких действий со стороны израильской военщины.

Всего лишь несколько месяцев назад разработанные Комитетом Митчелла рекомендации представлялись выходом из тупика. Однако нереалистичное предложение о прекращении насилия до начала периода ослабления напряженности и возобновления переговоров завело нас в нынешнюю критическую ситуацию. Недавние случаи нарушения Израилем международного права и положений его соглашений с палестинской стороной вновь доказали, что он не в состоянии в полной мере следовать основополагающему принципу «земля в обмен на мир» и неукоснительно соблюдать его, а также выполнять на практике обязательства, взятые в Мадриде и Осло.

На протяжении уже длительного времени мы обсуждаем вопрос об оказании сторонам содействия в поисках путей выхода из нынешнего кризиса. Совершенно очевидно, что обе стороны, которые и без того были слишком долго предоставлены сами себе, не могут добиться какого-либо прорыва в решении проблемы. Они нуждаются в помощи со стороны международного сообщества и Совета Безопасности, на который

возложена основная ответственность в области международного мира и безопасности.

Хотя имеются все необходимые элементы, Совет раз за разом не предпринимал никаких ощутимых действий. Мы считаем, что положения доклада Комитета Митчелла и его рекомендации должны быть полностью выполнены. Рамки для их осуществления должны определяться в пределах разумных сроков и при международном контроле их выполнения обеими сторонами. Надлежит незамедлительно возобновить переговоры по вопросам безопасности, а также рассмотрение вопросов временного и постоянного статуса. Наш Комитет считает, что давно назревшее соглашение о постоянном статусе должно быть наконец достигнуто на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Только при наличии суверенного палестинского государства с гарантированными и безопасными границами можно говорить о мире. Только тогда два соседствующих народа — израильтяне и палестинцы — смогут жить в условиях безопасности и процветания и строить свои будущие отношения.

На протяжении уже более четверти века наш Комитет повторяет, что главная проблема — это продолжающаяся незаконная оккупация Израилем палестинской территории. Сегодня мы вновь призываем правительство Израиля уважать и соблюдать принципы Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, а также положения всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Комитет неоднократно выступал со своей позицией по отношению к ситуации на местах и той угрозе, которую она создает для международного мира и безопасности, а также в контексте прекращения мирных переговоров, ухудшения гуманитарной ситуации и плачевного состояния палестинской экономики. Завершая свое выступление, я хотел бы настоятельно призвать членов Совета принять стоящий перед нами вызов и безотлагательно принять конкретные и решительные меры в целях урегулирования нынешнего кризиса на Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю исполняющего обязанности

Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы искренне поздравить Вас по случаю вступления в эту должность в Совете в этом месяце. Мы надеемся, что под Вашим руководством Совет примет практические меры, которые приведут к возрождению надежды у народов региона и позволят вернуться к диалогу и сосуществованию и возобладанию логики мира и сотрудничества над логикой конфронтации и мести. Я также хотел бы выразить Вам признательность за столь положительный ответ на просьбу государств — членов Организации Исламская конференция (ОИК) созвать специальное заседание Совета для рассмотрения трагической ситуации на палестинских территориях. И наконец, я хотел бы тепло поблагодарить Вашего предшественника на этом посту Постоянного представителя Китайской Народной Республики за проявленную им мудрость и проницательность при руководстве работой Совета в прошлом месяце.

Лишь несколько месяцев назад мировое сообщество высказывало оптимизм в отношении палестинско-израильских переговоров. В то время существовала надежда на возможное достижение прогресса в качестве первого шага к восстановлению реального, справедливого мира на Ближнем Востоке, который позволит всем народам региона получить наконец возможность для осуществления своих законных прав, жить в условиях безопасности и стабильности. В тот период были приложены достойные высокой оценки усилия, особенно двумя спонсорами мирного процесса, а также Европейским союзом и арабскими государствами в целях поощрения израильской и палестинской сторон к достижению прогресса и урегулированию своих разногласий. Этот прорыв, с которым связывались столь большие надежды, не произошел.

В последующий период регион охватила волна насилия. Израильские силы приняли политику эскалации, политику убийств детей и гражданских

лиц, ограничения свободы передвижения палестинцев, усиления экономической блокады, конфискации земель, уничтожения домов, активизации политики по созданию поселений, а также «балканизации» и осквернения палестинской территории. В силу того, что международное сообщество проявляет нерешительность в том, чтобы достаточно оперативно и решительно положить конец этим нарушениям, израильские силы продолжают проводить свои репрессии с удвоенной силой. Они также продолжают свою политику убийств, жертвами которой становятся палестинские лидеры, и угрожают уничтожить родственников и семьи тех, кого они подозревают в участии в деятельности по сопротивлению оккупации.

Израильские силы захватили помещения палестинских институтов, в частности, «Восточный дом» в Аль-Кудс аш-Шарифе. Само израильское правительство ранее признавало правовой статус «Восточного дома». На протяжении более трех десятилетий оно соглашалось уважать этот статус и не нарушать его. Именно в связи с этим Председатель Комитета по Аль-Кудсу Его Величество король Марокко Мохаммед VI выступил с заявлением, в котором он осудил захват «Восточного дома» израильскими силами. Его Величество осудил все формы насилия и противодействия насилию и призвал спонсоров мирного процесса Соединенные Штаты и Российскую Федерацию, а также Организацию Объединенных Наций принять необходимые меры для прекращения политики оккупации и осквернения святынь и палестинских и исламских институтов в Аль-Кудс аш-Шарифе. Председатель Комитета обратился с призывом к Совету Безопасности, Генеральному секретарю и международным и региональным организациям, которые принимают участие в решении вопроса о мире принять безотлагательные меры по осуществлению соглашения о прекращении огня и возобновлению мирных переговоров.

Такой народ, как израильтяне, который желает жить в условиях безопасности со своими соседями, не должен позволять своим лидерам унижать и уничтожать людей, которые являются его партнерами сегодня и останутся таковыми в будущем. Международное сообщество и Совет Безопасности не должны оставаться безучастными

наблюдателями совершаемых Израилем нарушений. Он не имеет права лишать других их человеческих ценностей и идти против совести международного сообщества. Международное сообщество и Совет не должны допустить, чтобы регион оказался вовлеченным в цикл наступлений и контрнаступлений. Если сохранится нынешнее положение дел, ситуация будет и далее ухудшаться и кризис приобретет еще более острый характер. Это приведет к усилению чувств ненависти. Такая политика не приведет к успеху усилий, направленных на достижение прекращения огня, говоря уже о самых переговорах. Не приведет она и к достижению справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Мы полностью убеждены в том, что ситуация не достигла бы таких опасных масштабов и этот кризис не возник, если бы Совет Безопасности принял в марте резолюцию о направлении международных наблюдателей для определения ответственности и предотвращения актов насилия. Сегодня мы выражаем надежду на то, что благодаря изменению своей политики и принятию мер по предотвращению дальнейшего ухудшения ситуации Совет сможет оправдать чаяния народов региона, а также всего международного сообщества. С учетом серьезного характера этой ситуации моя делегация обращается к Совету и Генеральному секретарю с настоятельным призывом действовать решительно и ответственно.

Необходимо принять меры по обеспечению осуществления рекомендаций, которые содержатся в докладе Митчелла, с тем чтобы Израиль выполнял принятые на себя обязательства и соблюдал нормы международного гуманитарного права, в первую очередь положения четвертой Женевской конвенции. Мы надеемся на то, что Совет Безопасности сделает все возможное для обеспечения необходимой защиты палестинского народа, окажет необходимое давление для выхода из порочного цикла насилия и убедит правительство Израиля отказаться от политики, которую оно проводит в течение последних нескольких месяцев, и согласиться на возобновление переговоров на той стадии, на которой они были прерваны.

Моя делегация призывает Совет Безопасности выполнить возложенные на него согласно Уставу обязанности. Мы убеждены в том, что обеспечение

мира и безопасности на Ближнем Востоке по-прежнему будет зависеть от осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности на основе принципа «земля в обмен на мир», с тем чтобы палестинцы могли пользоваться всеми своими правами, в первую очередь своим законным правом на создание собственного государства со столицей в Иерусалиме, а Израиль ушел со всех оккупированных арабских территорий, включая Голанские высоты и оккупированные ливанские территории.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Марокко за любезные слова в адрес председательствующей страны.

Следующий оратор в моем списке — представитель Бельгии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н де Рэт (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы — Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения — и ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция, а также Исландия и Лихтенштейн, страны Европейской ассоциации свободной торговли, являющиеся членами Европейского экономического пространства.

Сегодня Европейский союз вновь заявляет о своей глубокой озабоченности по поводу актов насилия, которые происходят на Ближнем Востоке в течение последних месяцев, особенно в последние недели. Мы отвергаем как необоснованное любое насилие во всех его формах, которое ведет лишь к ухудшению и без того напряженной ситуации на Ближнем Востоке и сводит на нет прилагаемые международным сообществом усилия по возобновлению политического процесса.

Необходимо, чтобы стороны отказались от политики конфронтации и насилия в пользу диалога и переговоров. Пришло время, чтобы стороны пересмотрели свои позиции, окончательно сделали выбор в пользу ориентированного на перспективу подхода и совместно добивались восстановления атмосферы взаимного доверия, необходимой для того, чтобы разорвать порочный круг насилия в

ответ на насилие. Европейский союз хотел бы напомнить израильскому и палестинскому руководству об их обязанности сделать все возможное для того, чтобы не допустить любых действий, которые могли бы привести к новым жертвам. Мы убеждены в том, что альтернативы политическому решению нет.

Эскалация насилия, которое за последние дни приняло угрожающие масштабы, является недопустимой. Европейский союз самым решительным образом осуждает взрывы, совершенные недавно террористами-смертниками. Эти акты, особенно те из них, в результате которых погибли израильские гражданские лица, являются в высшей степени гнусными и отвратительными. Терроризм представляет собой серьезную угрозу стабильности региона, и с ним необходимо вести непримиримую борьбу. Европейский союз также осуждает любую помощь, оказываемую организациям, которые проводят политику терроризма, будь-то финансовая поддержка, или поставки оружия или подготовка. Европейский союз призывает Палестинский орган сделать все возможное для того, чтобы положить конец насилию, прежде всего посредством ареста и привлечения к ответственности преступников, подстрекателей и лиц, виновных в совершении террористических актов.

Принятое Израилем решение о закрытии «Восточного дома» и других учреждений в Иерусалиме не отвечает интересам мира и может привести лишь к ослаблению палестинского руководства в период, когда от него требуется проявить твердую решимость в борьбе с экстремизмом. Это противоречит намеченной цели, которая состоит в восстановлении безопасности для всех. Односторонние действия не могут изменить твердую позицию международного сообщества в отношении статуса оккупированных территорий, включая Восточный Иерусалим. Европейский союз хотел бы, чтобы Израиль как можно скорее отменил свое решение о закрытии палестинских учреждений и возвратил захваченные архивы, а также продемонстрировал максимальную степень сдержанности, избегая любых действий, которые могли бы рассматриваться как провокационные.

Европейский союз считает, что внесудебные убийства не только являются незаконными и неприемлемыми, но и служат препятствием на пути

к достижению мира и поэтому наносят ущерб обеим сторонам. Европейский союз призывает Израиль проявить максимальную степень сдержанности при использовании военной силы.

Европейский союз вновь подтверждает свою точку зрения о том, что основой переговоров и обеспечения справедливого и прочного мира должны быть резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и другие соответствующие резолюции, в том числе принцип отказа от приобретения территорий с помощью военной силы, право и необходимость каждого государства региона жить в условиях безопасности и принцип «земля в обмен на мир». Мы вновь подтверждаем свою убежденность в том, что единственный путь к восстановлению безопасности для всех — это возвращение на тот путь, который был намечен на Мадридской конференции, в Соглашениях, принятых в Осло, и в рекомендациях доклада Митчелла согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

Рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии Митчелла, должны быть выполнены безотлагательно и в полном объеме. Любые задержки и выдвигаемые в связи с осуществлением этих рекомендаций условия будут отвечать лишь интересам экстремистов и способствовать продолжению насилия. Необходимо создать механизм наблюдения в целях преодоления препятствий, которые могут помешать осуществлению этих рекомендаций. Европейский союз убежден в том, что этот механизм послужит интересам обеих сторон.

Европейский союз настоятельно призывает обе стороны незамедлительно приступить к налаживанию постоянного политического диалога, с тем чтобы выйти из создавшейся тупиковой ситуации, и заявляет о своей поддержке выдвигаемых в этом контексте инициатив, в том числе инициативу заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Израиля г-на Шимона Переса. Он выражает надежду на то, что такой диалог откроет возможность для изыскания путей политического урегулирования конфликта.

Европейский союз по-прежнему готов играть свою роль в тесном сотрудничестве с Соединенными Штатами, а также Генеральным секретарем г-ном Кофи Аннаном и всеми другими

партнерами, преисполненными решимости добиваться мира на Ближнем Востоке.

Европейский союз надеется, что Совет Безопасности внесет конструктивный и полезный вклад в дело придания этим усилиям эффективного характера, оказания помощи в осуществлении рекомендаций Комиссии Митчелла и возобновления диалога между сторонами.

Председатель (*говорит по-испански*): Следующий оратор в моем списке — представитель Йемена. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аль-Аштал (Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас и поздравить с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Китая, который столь умело руководил работой Совета в прошлом месяце.

Мы хотим также официально поблагодарить Вас, г-н Председатель, за оперативный созыв этого заседания, тем более что Совет в последнее время проявляет большое нежелание реагировать на просьбы о созыве заседания для рассмотрения ситуации на оккупированных палестинских территориях.

С сентября 2000 года, а точнее с того времени, как у власти находится правительство Шарона, оккупирующая держава, Израиль, продолжает свою многостороннюю военную кампанию против палестинского народа, а также свою политику закрытия, изоляции и осады палестинских городов. Он усилил и активизировал свою агрессию против палестинского народа, применяя тяжелые вооружения, включая артиллерию, танки и военно-воздушные силы, и осуществляя вторжения на палестинскую территорию. Он также атакует Ливан и проводит в Ливане бомбардировки сирийских целей.

Совсем недавно израильские силы безопасности заняли Восточный дом и девять других учреждений Палестинского органа в Восточном Иерусалиме, напав на палестинских охранников и арестовав их, конфисковали важные документы и архивы, включая карты и документы

на право владения палестинской землей. Они силой изменили ситуацию в деревне Абу-Дис, вблизи Восточного Иерусалима.

Ясно, что Израиль осуществляет тщательно продуманный план по разрушению мирного процесса и отказу от всех своих обещаний и обязательств в соответствии с международным правом, включая те, которые вытекают из резолюций Совета Безопасности по Ближнему Востоку и которые являются основой для прочного мира. События, происходящие на палестинских территориях с сентября 2000 года, явно раскрывают план сионистов: Израиль проводит эскалацию насилия, осуществляя политику постепенной эскалации как в политической, так и в военной областях. Это также подтверждается применением Израилем чрезмерной силы и расширением его военных операций, которые теперь включают в себя убийство гражданских лиц, уничтожение инфраструктуры Палестинского органа и вторжения на территорию, контролируемую Палестинским органом.

Но что еще важнее, Израиль упрямо продолжает свою деятельность по созданию поселений, что является ключевой проблемой в Палестине. В своих пресс-интервью Шарон заявляет, что палестинские территории, оккупированные Израилем с 1967 года, это «спорные» земли, а не оккупированные земли, как об этом было объявлено международным сообществом.

На Совете Безопасности лежит особая ответственность за то, чтобы положить конец убийству и перемещениям палестинского народа. Он также обязан обеспечить мир в соответствии с его же давно принятыми резолюциями. Остается сожалеть о том, что Совет никак не может принять резолюцию, которая бы защитила палестинский народ. Это лишь подстегивает неуступчивость Израиля и его агрессию против палестинского народа.

Что, очевидно, ставит под сомнение авторитет Совета, так это то, что Совет осуществляет свои полномочия в других районах мира, но когда речь заходит о вопросах, связанных с Израилем и с израильскими нарушениями международного права, включая четвертую Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, он остается простым

наблюдателем. Таким образом, среди арабской общественности превалирует впечатление, что Совет Безопасности действует селективно и пользуется двойными стандартами.

Мирный процесс, который начался в 90-е годы, должен был содействовать осуществлению резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности благодаря участию крупнейших держав, особенно Соединенных Штатов Америки, в поисках приемлемой формулы для осуществления этих резолюций. Серьезные усилия прилагались для этой цели, но, к сожалению, мирный процесс практически застопорился. Более того, существует опасность того, что ситуация на Ближнем Востоке может перерасти в полномасштабную войну.

Все эти факторы вновь заставляют поставить этот вопрос перед Советом Безопасности. Совет должен уделить должное внимание положению на оккупированных палестинских территориях.

Йеменская Республика приветствует борьбу палестинского народа и ту настойчивость, с которой он противостоит наглости сионистов, продолжающейся активизации и эскалации их действий. Израильская практика и преступления против палестинцев, такие, как агрессия, кровопролитие, блокады, осквернение святых мест, конфискация земель и разрушение жилья, требуют от Совета Безопасности того, чтобы он выполнил свой долг, обеспечив палестинскому народу международную защиту и заставив Израиль выполнять резолюции, принятые в соответствии с нормами международной законности.

Оккупация Израилем Восточного дома и других палестинских учреждений в Священном Иерусалиме представляет собой еще один пример опасной эскалации. Это вопиющее нарушение всех международных документов и соглашений, участником которых является Израиль. И здесь ситуация требует того, чтобы Совет Безопасности занял решительную позицию, призванную аннулировать все меры, принятые Израилем по оккупации Восточного дома и других палестинских учреждений, прекратить практику разрушения домов, конфискации земель, изоляции и удушения голодом и заставить Израиль вернуться за стол переговоров в соответствии с подписанными соглашениями, в которых подчеркивается, что этот

спор должен быть урегулирован на основе резолюций Совета Безопасности, принципа «земля в обмен на мир» и рекомендаций доклада Митчелла.

Все это должно в конечном итоге позволить палестинскому народу восстановить свои права и создать свое независимое государство на своей национальной территории со столицей в Иерусалиме.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Йемена за его любезные слова в адрес Председателя.

Следующий оратор — представитель Японии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Акасака (Япония) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Наша делегация хотела бы выразить Вам признательность за то, что Вы предоставили нам возможность высказать мнение Японии в отношении серьезной ситуации на Ближнем Востоке.

Япония глубоко обеспокоена тем, что ситуация на оккупированных территориях характеризуется самым серьезным кризисом в ходе нынешнего мирного процесса, который начался в 1993 году. Нас беспокоит наблюдающийся там рост числа жертв, главным образом среди гражданских лиц, включая невинных детей. Мы выражаем глубочайшие соболезнования семьям погибших и искреннее сочувствуем раненым. Порочный круг насилия и ненависти может привести лишь к новой трагедии и уменьшить шансы на справедливый, прочный и всеобъемлющий мир, который можно обеспечить лишь путем переговоров, основанных на взаимном доверии.

Япония призывает все вовлеченные стороны немедленно прекратить акты насилия, провокации и акты возмездия и любые другие действия, которые способны еще больше усугубить ситуацию. Мы настоятельно призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность.

В этой связи Япония настоятельно призывает правительство Израиля положить конец чрезмерному применению силы, вторжению в районы, находящиеся под контролем Палестинского

органа, и захвату «Восточного дома» и других помещений, принадлежащих палестинским учреждениям в Восточном Иерусалиме. Япония также настоятельно призывает Палестинский орган предпринять все необходимые усилия к тому, чтобы предотвратить возобновление террористических актов, не подлежащих никакому оправданию.

Япония также хотела бы подчеркнуть, что рекомендации доклада Митчелла должны быть осуществлены в полном объеме и как можно скорее. В этой связи мы хотели бы сослаться на заявление «Группы восьми» по Ближнему Востоку, которое было сделано 21 июля на встрече на высшем уровне в Генуе, в котором говорится о том, что «наблюдение третьей стороны, приемлемой для обеих сторон, будет служить их интересам в осуществлении доклада Митчелла».

Г-н Сейкен Сугиура, заместитель министра иностранных дел Японии, изложил позицию Японии странам региона во время своей поездки по Ближнему Востоку в начале этого месяца в ходе своих встреч с политическими руководителями Египта, Израиля, Палестинского органа, Иордании, Сирии и Ливана.

Как Япония уже неоднократно заявляла, резкое ухудшение состояния палестинской экономики вызывает у нее серьезную озабоченность. Экономические трудности оказывают непосредственное и серьезное воздействие на повседневную жизнь палестинцев и, бесспорно, негативно сказываются на мирном процессе. В этой связи мы должны разорвать порочный круг разрушения экономики и эскалации ненависти и насилия. В данном контексте экономическая блокада, введенная в отношении палестинского народа, должна быть прекращена и должно быть возобновлено перечисление налоговых сборов Палестинскому органу. Моя делегация хотела бы добавить в этой связи, что с конца сентября прошлого года, после того как разразилась нынешняя вспышка насилия, Япония предоставила палестинцам средства в размере 21 млн. долл. США.

Этот кризис может быть урегулирован лишь посредством серьезных усилий обеих сторон на основе проявления сдержанности и взаимного доверия. Международное сообщество должно поддержать такие усилия. Г-н Председатель, я хотел

бы заверить Вас в том, что Япония готова оказать всестороннюю помощь, как в политической так и в экономической области, в целях разрешения нынешнего кризиса в сотрудничестве и координации с международным сообществом.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Японии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Кувейта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и воздать должное замечательным усилиям Постоянного представителя Китая, возглавлявшего Совет в прошлом месяце.

Быстрый отклик Совета на просьбу Организации Исламская конференция о проведении этого важного заседания для обсуждения опасной и ухудшающейся ситуации на оккупированных палестинских территориях свидетельствует о решимости Совета предпринять необходимые шаги в целях прекращения ухудшения ситуации посредством выполнения своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Фактически бездействие международного сообщества в момент, когда палестинский народ страдает от начавшихся в сентябре прошлого года повседневных агрессивных действий Израиля, лишь поощряет правительство Израиля к активизации и эскалации агрессивных действий в отношении палестинского народа в целях навязать палестинцам «статус-кво» и заставить их отказаться от своих законных прав.

Ситуация на оккупированных территориях носит весьма серьезный характер и представляет собой реальную угрозу для мира и безопасности во всем регионе из-за продолжающихся агрессивных действий Израиля и из-за его отказа выполнить все международные обязательства и резолюции. Израильские власти время от времени предпринимают широкомасштабные агрессивные действия против палестинцев на Западном берегу и в районе Газа, нарушая тем самым четвертую Женевскую конвенцию от 1949 года, используя при

этом все формы подавления и все виды вооружений. В результате таких действий несколько сот человек были убиты и тысячи ранены. Израиль прибегает к закрытию палестинских районов в целях ужесточения экономической блокады, усугубляющей страдания палестинского народа и приводящей к резкому ухудшению его уровня жизни. Правительство Израиля также проводит политику убийств, арестов и разрушения домов, игнорируя призывы международного сообщества отказаться от такого рода гнусной практики, нарушающей основные права человека.

Несколько дней назад оккупационные силы захватили «Восточный дом» и девять других служебных помещений Палестинского органа в Восточном Иерусалиме, в очередной раз нарушив соглашения, подписанные с Палестинским органом в рамках мирного процесса. В этой связи мы заявляем о нашей поддержке всех резолюций Совета Безопасности по Иерусалиму, в которых объявляются незаконными все меры, предпринимаемые Израилем в целях изменения характера этого Священного города.

Совершенно очевидно, что правительство Израиля пытается отказаться от выполнения своих обязанностей в рамках договоренностей, подписанных с Палестинским органом. Оно нарушает основные согласованные принципы, содержащиеся в этих договоренностях и в частности, в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973), а также принцип «земля в обмен на мир».

Израиль будет продолжать свою агрессивную политику, если Совет Безопасности и международное сообщество не выполнят свои обязательства и не предпримут решительные меры для того, чтобы положить конец преступлениям, совершаемым в отношении палестинского народа, привлечь к ответственности виновных в совершении этих преступлений и как можно скорее направить международных наблюдателей в целях обеспечения защиты палестинцев от направленных на подавление действий оккупационных сил. В этой связи мы призываем спонсоров мирного процесса, Европейский союз и все миролюбивые страны и организации оказать максимальное давление на Израиль для того, чтобы заставить его осуществить рекомендации доклада Митчелла, с тем чтобы проложить путь к возобновлению переговоров в рамках мирного процесса и к достижению

окончательного урегулирования, призванного разрешить все вопросы и предоставить палестинскому народу его законные права.

Правительство Израиля должно понять, что меры и практика подавления не смогут обеспечить безопасность, к которой он стремится, пока оно будет продолжать оккупировать другие территории и игнорировать международные обязательства и соглашения, подписанные с Палестинским органом в рамках мирного процесса. Нарушение этих соглашений лишь приведет к усилению напряженности и новому циклу насилия и военных действий, происходящих в этом важном регионе в течение последних сорока лет, и оказывающих пагубное воздействие на его потенциал, возможности и ресурсы, которые могли бы быть направлены на цели развития.

Для того чтобы мир носил постоянный, всеобъемлющий и прочный характер, он должен строиться согласно принципам международной законности, и в частности на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и в соответствии с принципом «земля в обмен на мир», а также на основе вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, включая Голанские высоты и территории на юге Ливана.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить поддержку Кувейтом борьбы палестинского народа за свои законные права и создание независимого государства на своей территории со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Кувейта за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Мавритании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ли (Мавритания) (*говорит по-французски*): Прежде чем приступить к рассмотрению вопроса сегодняшней повестки дня, касающегося положения на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, позвольте мне от имени моей делегации поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Я убежден, что Ваш опыт и личные

качества позволят углубить наши прения и пролить свет на обсуждаемый нами вопрос.

Я также хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Китая Посла Ван Инфаня за руководство Советом Безопасности в июле месяце.

Моя делегация считает, что достижение справедливого и прочного мира в ближневосточном регионе, в частности, в оккупированной Палестине, не будет возможным, пока насилие продолжается и остается фактом повседневной жизни. Моя делегация с сожалением отмечает и осуждает последние серьезные события на оккупированных палестинских территориях, которые привели к незаконному и недопустимому захвату Восточного дома, а также других зданий, принадлежащих палестинским учреждениям в Восточном Иерусалиме, Дженине и совсем недавно — в Хан-Юнисе. Эта достойная сожаления ситуация, конечно же, привела к гибели значительного числа людей и противоречит положениям четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Перед лицом этой продолжающейся эскалации насилия международное сообщество должно сегодня, как никогда ранее, сыграть более позитивную роль в деле восстановления мира и безопасности в этом многострадальном регионе. Этот Совет несет основную ответственность за обеспечение международного мира и безопасности по Уставу. Именно поэтому незамедлительное направление международных наблюдателей с целью обеспечения защиты и безопасности для палестинского гражданского населения стало настоятельно необходимым. И только Совет Безопасности, который Вы здесь представляете, несет основную ответственность за принятие таких шагов.

Мы с удовлетворением отмечаем позитивные рекомендации, содержащиеся в докладе Митчелла, получившем широкую поддержку международного сообщества. Осуществление рекомендаций этого доклада могло бы содействовать восстановлению соответствующих рамок для возвращения к столу переговоров, для завершения работы по соглашениям, достигнутым ранее между обеими сторонами в Мадриде, Осло и Шарм-эш-Шейхе.

Несмотря на неудачи и препятствия на пути урегулирования палестинского вопроса, моя

делегация сохраняет свою убежденность в том, что мир по-прежнему является достижимой целью. Поэтому мы подтверждаем нашу приверженность мирному процессу, начало которому было положено в Мадриде.

В заключение я хотел бы отметить, что только международная законность и правопорядок могут в конечном счете восторжествовать. Мы считаем, что соответствующие резолюции Совета Безопасности — 242 (1967) и 338 (1973), — а также принцип «земля в обмен на мир» сохраняют свою актуальность в качестве единственной основы для окончательного урегулирования палестинского вопроса. Такой подход должен привести к созданию независимого палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Мавритании за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Малайзии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Хасми (Малайзия): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе. Я также хотел бы воздать должное Вашему предшественнику Послу Ван Инфаню, Китай, за выдающееся руководство работой Совета в прошлом месяце.

Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этого срочного заседания Совета Безопасности для рассмотрения серьезной ситуации на оккупированных арабских территориях. Я хотел бы поблагодарить других членов Совета за удовлетворение просьбы о созыве этого заседания, высказанной совместно Председателем Группы исламских государств и Председателем Комитета по осуществлению решений девятой Исламской конференции на высшем уровне.

Моя делегация выражает свою признательность Послу Насеру аль-Кидве, Постоянному наблюдателю от Палестины, который проинформировал Совет сегодня утром о нынешней серьезной ситуации на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Десять месяцев почти непрекращающегося

насилия, последовавшего за провокацией в сентябре прошлого года, унесли много человеческих жизней и причинили огромные страдания. Более 600 человек погибли, подавляющее большинство которых составили палестинцы. Вспышка насилия не спадает, и в ближайшие дни и недели усиливается угроза эскалации насилия, если международное сообщество, в частности, этот Совет, не вмешается, чтобы положить ему конец. Если Совет действительно намерен выполнить свою ответственность по Уставу, ему не остается ничего другого, как вмешаться.

Действия, предпринимаемые израильским правительством во имя безопасности, достигли угрожающих и недопустимых масштабов.

Они включают в себя постоянное применение чрезмерной силы и преимущественное использование военной силы, занятие палестинских территорий, а также жестокие ограничительные меры, касающиеся жизни палестинцев на оккупированных территориях, путем захвата и закрытия районов, конфискации, разрушения и уничтожения палестинской собственности, а также другие формы преследования и запугивания палестинского народа в рамках осуществления огульной политики коллективного наказания.

Насильственный захват «Восточного дома» в Восточном Иерусалиме наносит удар по самой основе мирного процесса и уменьшает и без того слабые надежды на его возрождение. Среди наиболее наглых и провокационных действий израильских властей можно назвать захват «Восточного дома» и других палестинских учреждений наряду с убийством ряда палестинских официальных лиц. Эти последние деяния равносильны отказу от выполнения всех соглашений с палестинской стороной, подписанных Израилем после Соглашения Осло. Решение Израиля как оккупирующей державы предпринять эти шаги, в частности закрыть палестинские учреждения, является опасной эскалацией проводимой Израилем военной кампании, развязанной им против палестинского народа в сентябре прошлого года. Это является также оскорблением палестинского национального достоинства и прав палестинцев в Иерусалиме.

Совершенно ясно, что эти действия вряд ли запугают палестинский народ, как того хочет Израиль. Наоборот, они скорее всего обострят озлобленность палестинцев, их отчаяние и безысходность, что усугубит ситуацию и приведет к дальнейшему усилению напряженности и поляризации между израильтянами и палестинцами.

Ни одна миролюбивая страна, в том числе моя, не поощряет насилие, особенно в отношении ни в чем не повинного гражданского населения. Но насилие порождает насилие. Поэтому важно незамедлительно отказаться от такой политики в пользу диалога и переговоров.

Рассматривая этот вопрос на данном этапе, Совет Безопасности не может не признать два важных факта или реалии, которые необходимо учитывать: во-первых, это продолжающаяся оккупация Израилем палестинских и других арабских территорий; и, во-вторых, это продолжающиеся нарушения прав человека палестинцев и других арабов, живущих на оккупированных территориях. Необходимо избавиться от обоих этих факторов, поскольку они явно и неопровержимо нарушают положения международного права, гуманитарного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Израилю необходимо строго и постоянно напоминать о его обязательствах в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций вывести свои силы с этих территорий и уважать права человека их жителей. Его предосудительные и незаконные действия на этих территориях нельзя оправдывать и тем более выступать в их защиту. Израиль, как и другие члены Организации, должен выполнять свои уставные обязательства.

Меры давления, аналогичные мерам Совета в отношении других заблуждающихся и игнорирующих свои обязательства членов нашей Организации, должны распространяться и на Израиль. Неспособность сделать это будет означать, что мы относимся к Израилю по-особому, как к какому-то привилегированному члену Организации, который как бы освобожден от выполнения требований международного права. Да, Израиль — это государство, это член нашей Организации, но, кроме этого, у него нет никакого особого статуса в сообществе наций. К нему следует относиться как к

любому другому государству, и он должен выполнять все свои обязательства без исключения. Как и другие государства, которым приходится решать проблемы внутреннего мира и безопасности, он должен выполнять, как это делают другие, положения международного и гуманитарного права. Для Израиля не должно быть никаких особых поблажек ни в Совете, ни в рамках любого другого международного форума.

В прошлом Совет не смог выполнить свою ответственность по Уставу в контексте данного вопроса либо потому, что ему не позволили это сделать, либо потому, что он просто был не в состоянии выполнять резолюции, принятые им самим в отношении положения в Палестине. Совершенно ясно, что в свете серьезной ситуации, сложившейся на оккупированных палестинских территориях, Совет не может позволить себе сохранять прежнюю позицию. Бездейственность Совета перед лицом продолжающихся провокационных действий Израиля на оккупированных территориях явилась бы грубым нарушением ответственности Совета в области поддержания международного мира и безопасности. Это будет также поощрять Израиль к продолжению использования силы и военной мощи против незащищенных жителей оккупированных территорий. Что еще важнее, это будет свидетельствовать о двойственной позиции Совета или о недостаточной поддержке мирному процессу, — или, что еще хуже, это будет свидетельствовать о косвенной поддержке урегулирования конфликта неполитическими средствами. Своим бездействием Совет вновь продемонстрирует равнодушие к призывам палестинского народа, живущего в условиях оккупации, и проявит нежелание или неспособность решить палестинскую проблему.

Совет должен очень серьезно задуматься о своей роли в деле решения палестинского вопроса. Слишком долго он позволял себе оставаться в стороне, пользуясь приводимым некоторыми аргументом о том, что решение этой проблемы должно осуществляться сторонами, непосредственно участвующими в этом конфликте, или о том, что участие Совета лишь «усложнит» и без того трудные переговоры между сторонами. Безусловно, перед лицом недавних событий эти аргументы не могут уже никого убедить. С самого начала они не должны были никого убедить.

Мирный процесс, хотим мы того или нет, умер, благодаря или, скорее, вследствие политики и практики нового израильского правительства. И Совет должен сделать все для того, чтобы незамедлительно возродить этот процесс, особенно перед лицом колебаний или нежелания других влиятельных сторон принимать более непосредственное участие в деле возобновления этого процесса.

Международное сообщество должно возродить веру как палестинцев, так и израильтян в мирное решение конфликта, а также устранить любые перспективы возвращения к войне. В этом отношении мы должны решительно и безоговорочно поддержать доклад Комитета по установлению фактов, учрежденного в Шарм-эш-Шейхе, — доклад Митчелла. Этот доклад обеспечивает хорошую и жизнеспособную основу для того, чтобы разорвать цикл насилия, найти выход из тупика и навести мосты для возвращения к процессу переговоров, что уже могло бы гарантировать заинтересованным сторонам мир и безопасность в отличие от продолжения конфликта или войны между ними.

Наша делегация считает распространенный в Совете проект резолюции довольно скромным по своим целям. Но мы поддерживаем его, поскольку он закладывает практическую основу для консенсуса в Совете, что очень важно для выполнения Советом своих обязательств. В этом проекте резолюции, среди прочего, содержится призыв к незамедлительному прекращению всех насильственных, провокационных и разрушительных действий, а также к возвращению к позициям и условиям, которые существовали до сентября 2000 года. Проект призывает также к скорейшему и всеобъемлющему осуществлению рекомендаций доклада Митчелла, к созданию механизма мониторинга за осуществлением рекомендаций этого доклада, и к тому, чтобы Израиль исправил результаты всех своих действий в отношении «Восточного дома» и других палестинских учреждений в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Только эти и другие предлагаемые меры, содержащиеся в данном проекте резолюции, явятся разумной основой для возврата к переговорам и проложат путь к установлению прочного мира между палестинцами и израильтянами вместо продолжения кампании

запугиваний и преследований или дальнейших военных действий в тщетных попытках сломить дух палестинского народа.

Наша делегация полагает также, что спонсоры мирного процесса — Соединенные Штаты и Российская Федерация, — а также Европейский союз и международное сообщество в целом должны играть более активную роль в ослаблении нынешней напряженности и в поощрении сторон, особенно Израиля, вернуться за стол переговоров. Мы вновь повторяем свой призыв к Совету Безопасности выполнить свою ответственность и принять необходимые меры в этом отношении. Мы по-прежнему считаем, что есть необходимость в создании международных сил по наблюдению для защиты палестинского гражданского населения, а также для обеспечения выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности, положений международного права, международного гуманитарного права и существующих палестино-израильских соглашений. Любая попытка со стороны Совета по умиротворению оккупирующей державы приведет лишь к тому, что ситуация станет еще более угрожающей. Это будет ошибкой с его стороны и подвергнет сомнению его авторитет. Этого необходимо избежать любой ценой. Поэтому моя делегация призывает Совет и Генерального секретаря принять решительные ответные меры в целях разрядки сложившейся взрывоопасной ситуации и на безотлагательной основе содействовать возобновлению мирного процесса. Очевидно, что в нынешних обстоятельствах Совет не может позволить себе относиться к палестинскому вопросу так, как он относился в прошлом.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Малайзии за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Бабарс (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мы поздравляем Вас по случаю вступления на этот высокий пост в Совете в этом месяце. Мы убеждены в том, что Вы обеспечите квалифицированное руководство работой Совета при рассмотрении этого важного вопроса, с тем чтобы Совет принял на себя определенную в Уставе

ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Я также хотел бы выразить признательность и благодарность Постоянному представителю Китая, который квалифицированно руководил работой Совета в прошлом месяце.

Сегодняшнее заседание проходит в момент, когда международное сообщество с тревогой следит за серьезным развитием событий на оккупированных территориях, особенно в Иерусалиме. Перспективы установления мира действительно находятся в крайне безнадежном состоянии. С сентября прошлого года палестинский народ подвергается насильственной и агрессивной израильской практике, в результате которой сотни мучеников погибли и тысячи получили ранения. Имущество палестинского народа уничтожается, а палестинская экономика находится в состоянии глубокого кризиса. Это ведет к возникновению чувств разочарования и отчаяния.

Препятствия на пути мирного процесса в основном следует отнести на счет отказа Израиля выполнять свои обязательства, определенные в двусторонних соглашениях, его продолжающейся оккупации и деятельности по созданию поселений и пренебрежительного отношения к нормам международного права и резолюциям Организации Объединенных Наций, а также к основополагающим аспектам и принципу мирного процесса, которым является «земля в обмен на мир», включая священный Иерусалим.

Самым существенным моментом проблемы на оккупированных палестинских территориях сегодня является израильская оккупация. Израильская оккупация палестинских территорий, включая Иерусалим, представляет собой грубое нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, отражающих международную легитимность, а также четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны. Немыслимым и неприемлемым является тот факт, что Организация Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, не обращают внимания на эту практику в момент, когда все мировое сообщество призывает к уважению прав человека.

Безопасность является законным требованием всех народов региона. Никто не вправе лишать какой-либо народ его права на безопасность.

Вместе с тем безопасность одного народа невозможно обеспечить за счет лишения соседних народов безопасности и прав и убийства их детей, разрушения домов, сожжения ферм, лишения условий для жизнеобеспечения, пыток и голодной смерти. Безопасность может быть обеспечена лишь на основе законности, справедливости и равенства.

В этой связи Египет постоянно призывает международное сообщество принять решительные и неотложные меры для того, чтобы добиться от сторон возобновления мирного процесса на разумной основе и не акцентировать внимания исключительно на аспектах безопасности, забывая при этом о самом существенном моменте проблемы — необходимости установления мира на основе справедливости, равенства и уважения всех законных прав палестинского народа.

Египет обращает особое внимание на необходимость направления наблюдателей в Палестину для содействия стабилизации ситуации в контексте осуществления рекомендаций Митчелла в целях возобновления переговоров об окончательном статусе на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности; принципов и гарантий Мадридской конференции, в частности принципа «земля в обмен на мир; и соглашений, достигнутых между двумя сторонами и гарантированных заинтересованными государствами мира. Египет также подчеркивает, что без справедливого и всеобъемлющего урегулирования этого спора, который является самым существенным моментом израильско-арабского конфликта, и без полного вывода израильских сил с сирийских и ливанских территорий Ближний Восток, имеющий стратегическое значение для всего мира, будет и далее оставаться регионом напряженности и нестабильности, создавая угрозу законным интересам этих стран и всех других заинтересованных государств.

Нынешний кризис возник в результате провокации, совершенной в исключительно специфическом регионе оккупированных территорий – Иерусалиме и мечети Аль-Акса. Они имеют особое значение для арабского и мусульманского мира, который не приемлет осквернения одной из его святынь. Эти святыни подверглись осквернению вопреки всем божественным и мирским законам. Этот шаг нанес оскорбление чувствам и правам миллионов

верующих, которые были воспитаны в духе уважения к религиозным чувствам других народов. Мы вынуждены вновь заявить всему международному сообществу в лице этого Совета, о том, что Израиль должен освободить все арабские территории, оккупированные с июня 1967 года, включая Иерусалим, и полностью уважать священный статус этого города, а также вернуть его палестинцам, которые обеспечат его должную охрану.

Я хотел бы подчеркнуть, что недавнее кровопролитие подтверждает один факт: у оккупации нет будущего независимо от могущества оккупанта, а справедливый и сбалансированный мир является основой для всеобщей стабильности и безопасности в регионе. Поэтому мы надеемся, что израильская сторона примет на себя обязательства по выполнению резолюций, отражающих международную легитимность, и приложит серьезные усилия по прекращению агрессивной практики на оккупированных территориях, включая Иерусалим. Мы надеемся, что Израиль прекратит дальнейшее насилие, совершаемое в отношении палестинских институтов и имущества в Восточном Иерусалиме, в частности прекратит незаконную оккупацию «Восточного дома» и возвратит конфискованные архивы, являющиеся важной частью исторического наследия и памяти палестинского народа.

Египет неизменно выражает надежду на то, что мирное, всеобъемлющее и справедливое урегулирование арабо-израильского конфликта может быть достигнуто несмотря на отступление, вызванное позицией Израиля. В этой связи Египет обращается к Израилю с призывом вести себя соответствующим образом и согласно нашим усилиям по достижению нашей цели — установления прочного, справедливого и прочного мира. Мы надеемся, что Израиль примет этот призыв.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Египта за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Ирака. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ад-Дури (Ирак) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с

вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я желаю Вам всяческих успехов при выполнении Ваших обязанностей. Я хотел бы также поблагодарить Вас за столь быстрый отклик на просьбу о проведении этого важного заседания, с которой обратились Палестина и Организация Исламская конференция. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность представителю Китая послу Ван Инфаню за его эффективное и успешное проведение заседаний Совета в прошлом месяце.

Сегодня Совет проводит свое третье по счету заседание в течение менее шести месяцев для обсуждения вопроса о положении в Палестине в свете эскалации сионистской агрессии против беззащитного палестинского народа. Заседание Совета проводится в период, когда сионистское образование, оккупирующая держава, ежедневно наносит бомбовые удары по палестинским городам, селам и лагерям беженцев, применяя поставляемое Соединенными Штатами самое современное разрушительное оружие, прежде всего бомбардировщики F-16, боевые вертолеты, снаряды с обедненным ураном и токсичные газы.

Против кого конкретно направлена эта безжалостная военная машина? Ответ ясен: против безоружных гражданских лиц, ни в чем не повинных женщин и детей, которые забрасывают оккупантов камнями. В этой борьбе сотни палестинцев погибли, и тысячи получили ранения. Наносятся бомбовые удары по жилым домам палестинских мирных жителей и разрушаются общественные здания. Палестинцам не дают вернуться домой. Их изгоняют из своих домов. Каждый день осуществляются эвакуация и конфискация. Попираются права человека. Осуществляются операции по убийству и физическому устранению палестинцев. Кроме этого, они могут подвергаться коллективному наказанию, блокаде и изоляции.

Несмотря на всю серьезность этих преступлений, которые ежедневно, ежечасно совершаются против палестинского народа, и несмотря на тот факт, что за последние несколько месяцев палестинцы направили в адрес Совета Безопасности 63 письма с выражением протеста и с просьбой о безотлагательном вмешательстве, с тем чтобы положить конец сионистскому терроризму,

Совет Безопасности хранит молчание, поскольку бессилён и не в состоянии вмешаться, чтобы прекратить страдания палестинского народа. Совет будет по-прежнему бессилён, поскольку его полномочия сдерживаются деспотичной и бесцеремонной империалистической державой. Я имею в виду Соединённые Штаты Америки, страну, которая оказывает военную, моральную и материальную поддержку и оправдывает преступления, совершаемые сионистским образованием против народа Палестины и его детей.

К сожалению, политика двойных стандартов, которую Совет использует при рассмотрении вопросов, касающихся исламского мира в целом и арабского мира в частности, и в первую очередь вопроса об израильской оккупации Палестины, является наглядным примером несправедливого и жестокого обращения, которому подвергаются народы третьего мира, и прежде всего народы мусульманских стран. Гибель палестинских детей и гражданских лиц и использование Израилем машины смерти для физического устранения людей, до сих пор не являются достаточными основаниями для того, чтобы Совет выступил хотя бы с одним, хотя бы скромным, заявлением, осуждающим сионистский терроризм и действия, совершаемые этим неонацистским образованием.

Президент Соединённых Штатов использует каждую возможность для того, чтобы выразить соболезнования этому преступному сионистскому режиму в случае гибели хотя бы одного израильского солдата в результате действий героических участников палестинского сопротивления. В то же время гибнут, подвергаются блокаде и голодают палестинские дети при благословении Соединённых Штатов, которые не испытывают ни малейшего раскаяния или угрызений совести. Соединённые Штаты любят поучать других и давать им уроки нравственности. Они также считают себя борцами за права человека, при этом беззастенчиво поддерживают преступные сионистские оккупационные силы, призывая обе стороны, в том числе жертвы агрессии, проявлять одинаковую степень сдержанности и спокойствия ради сохранения мирного процесса. Но о каком мире идет речь? О каком нейтральном посреднике мирного процесса говорят Соединённые Штаты? Мы говорим о том, что сопротивление

палестинского народа это право, которого его невозможно лишить. Это законное право на самооборону, которое закреплено в Уставе Организации Объединённых Наций и в своде принципов международного права.

Невозможно добиться подлинного мира, упрашивая оккупантов и навязывая унижительные решения обездоленному оккупируемому народу. Мира можно добиться лишь посредством ожесточённой борьбы; он должен быть вырван из рук оккупантов любой ценой и всеми доступными средствами. Такого мира невозможно достичь с помощью посреднических усилий Соединённых Штатов, которые выступают на стороне оккупантов. Лишь в результате вооружённой борьбы и национальной интифады палестинский народ может добиться от агрессора уважения своих прав. Ведь именно палестинцы ежедневно орошают землю Палестины своей кровью.

Позвольте мне, выступая в этом форуме, приветствовать доблестный и мужественный народ Палестины, который ежедневно, ежечасно ведёт борьбу против сионистского и американского империализма. Я хотел бы выразить искреннюю признательность и воздать заслуженное должное палестинским мученикам, которые без всяких сомнений отдают свою жизнь во имя своей страны. Я также хотел бы приветствовать тех, кто оказывает сопротивление, отстаивая свои права и защищая свою родину.

Как видно из анналов истории, преступления, совершенные сионистскими оккупационными войсками против беззащитных, ни в чем не повинных палестинских граждан, превзошли все преступления, совершённые ранее оккупантами. Даже режим апартеида Южной Африки, несмотря на всю свою жестокость, не осмелился бы применять самолеты-истребители против ни в чем не повинных, беззащитных гражданских лиц, как это делают израильские сионисты, когда они бомбят мирные палестинские города и деревни.

Садизм сионистских оккупантов и варварский характер оккупации привели к тому, что с начала оккупации в 1948 году 68 процентов жителей оккупированной Палестины вынуждены были покинуть свои дома. Вот почему насчитывается 4,5 миллиона палестинских беженцев, ожидающих возможности вернуться домой. Сионистские

оккупанты выкорчевали более 150 тысяч оливковых деревьев на палестинской земле и конфискуют у палестинцев, владеющих землей и водой, все водные источники. Оккупационные войска — и это все видят и все об этом знают — получают удовольствие от того, что в течение многих часов задерживают старых и больных людей на контрольно-пропускных пунктах. Средства массовой информации сообщают о том, что некоторые больные умирают на пропускных пунктах, — так мучительно их ожидание и так жестоко унижения и оскорбления, которым они подвергаются в течение долгого срока ожидания.

Международное сообщество, представленное государствами и правительствами и самой Организацией Объединенных Наций, где мы сегодня собрались, должно добиваться восстановления права палестинского народа на возвращение ему всей узурпированной территории и права беженцев на возвращение в свои дома, из которых они были изгнаны сионистскими захватчиками. Сегодня Совет Безопасности должен выполнить свой долг. Он должен принять надлежащие меры по Уставу Организации Объединенных Наций с тем, чтобы положить конец сионистской агрессии, заставить оккупационные войска скрупулезно соблюдать положения четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Мы считаем, что Совет Безопасности должен, исходя из чрезвычайных обстоятельств, откликнуться на предложение Ирака о выделении не 1 миллиона, а 1 миллиарда евро из своих доходов от продажи нефти на оказание помощи нашим братьям в оккупированной Палестине, поскольку они испытывают насущную необходимость в экономической помощи.

Если все мы согласны с тем, что совершаемые сионизмом акты привели к разрушению экономической инфраструктуры Палестины, то почему же Совет не разрешает Ираку помочь его палестинским братьям в восстановлении их экономической инфраструктуры? Это означает хранить молчание перед лицом страданий, мириться с ними и косвенно способствовать сохранению этой трагической ситуации.

В заключение я хотел бы сказать, чтобы не тратить время на долгие речи, что мы должны

принять конкретные, чрезвычайные меры для того, чтобы защитить палестинский народ от убийств и бойни, совершаемых против него на протяжении более чем 50 лет, и позволить ему восстановить свои законные права. Если этого не сделать, то каждый — я повторяю: каждый — будет за это в ответе, и тогда все сожаления будут бесполезны.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Ирака за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Омана. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Аль-Хасан (Оман) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне передать Вам и Вашей дружественной стране, Колумбии, наши искренние поздравления в связи с председательством в Совете в августе месяце. Мы убеждены в том, что Ваш опыт дипломата и Ваши знания в сфере международных дел обеспечат успех работы Совета и помогут ему добиться целей, к которым все мы стремимся и главной из которых является сохранение международного мира и безопасности.

Султанат Оман приветствует проведение этого чрезвычайного заседания Совета для рассмотрения последних событий на оккупированных палестинских территориях. Мы с нетерпением ожидаем, когда Совет исполнит свои обязанности по Уставу Организации Объединенных Наций и начнет принимать практические меры для сохранения мира, безопасности и стабильности повсюду в мире без какой-либо дискриминации, селективности и двойных стандартов при решении различных вопросов, выносимых на его рассмотрение.

После множества предыдущих попыток Совету пора позитивно откликнуться на справедливые требования палестинского народа, предоставив необходимую международную защиту этому народу, который является жертвой подавления, изоляции, репрессий и систематических убийств, совершаемых в отношении стариков, женщин, детей и других гражданских лиц, и защитив его от разрушения его институтов и учреждений Палестинского органа, то есть от того, что израильские власти в 1996 году обещали не делать. Я не говорю уже об захвате

Восточного дома, который свидетельствует о готовности Израиля к усугублению ситуации путем нагнетания напряженности и использования своего обширного военного арсенала, о чем известно всем в Совете и во всем международном сообществе.

Все это является грубым нарушением положений четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны, Всемирной декларации прав человека, международного гуманитарного права и других соответствующих международных договоров. Это произошло после принятия Израилем решительных попыток в целях помешать палестинскому гражданскому населению прибегнуть к этой защите. Поэтому Совет Безопасности должен в срочном порядке предпринять эффективные меры в целях обеспечения ему такой защиты. Подобные действия Совета, безусловно, приведут к созданию механизма, способного оказать сдерживающее влияние на Израиль.

Настойчивое проведение Израилем политики коллективных наказаний, блокады и убийств должно ясно показать Совету, что Израиль не волнует критика международного сообщества, что он игнорирует все соглашения, заключенные им с палестинской стороной за последние десять лет. Израиль разрушил все надежды на мир в регионе; поэтому Совет более не имеет права молча наблюдать, как на глазах у всех ежедневно совершаются преступления против человечности. Напрашивается вопрос: обязан ли Израиль, являющийся членом этой Организации, выполнять международные соглашения, точно так же, как обязаны это делать другие государства-члены? Или Израиль освобожден от выполнения этих международных договоров?

Султанат Оман принадлежит к числу стран, верящих в мирный процесс и рассматривающих его в качестве естественного и цивилизованного средства разрешения ближневосточного конфликта. Мы по-прежнему считаем, что надежда еще не угасла, и переговоры могут быть возобновлены. Однако это может быть сделано лишь при наличии политической воли.

Мое правительство приветствует египетско-иорданское предложение как серьезную, многообещающую инициативу, заслуживающую

рассмотрения. Наряду с рекомендациями доклада Митчелла, призывающими к прекращению создания незаконных поселений, эта инициатива может способствовать созданию благоприятного климата и основы для возобновления переговоров между палестинцами и израильянами.

Сегодня, как никогда прежде, палестинскому народу требуется международная защита с учетом его непрекращающихся страданий в результате продолжающейся военной эскалации Израиля. Это законная просьба, соответствующая нормам и принципам международного права, и сегодня мы обращаемся с этой просьбой к Совету Безопасности. Дальнейшее попустительство в отношении действий Израиля приведет к тому, что Ближний Восток окажется вовлеченным в порочный круг насилия.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Омана за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор — представитель Ливийской Арабской Джамахирии. Я прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Бабаа (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы искренне Вас поздравить в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе месяце. Я абсолютно уверен, что благодаря Вашей мудрости, опыту и умению руководить Вы сможете умело направить работу Совета при рассмотрении стоящего сегодня в повестке дня важного и серьезного вопроса в целях обеспечения мира на основе принципа справедливости, ибо без учета принципа справедливости мир построить невозможно.

Я также хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Китая за его успешное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Палестинская проблема и ее истоки, ее причины и следствия хорошо всем известны и документально подтверждены в Организации Объединенных Наций. Существуют десятки соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и наиболее важными из них являются резолюции, принятые Советом Безопасности. До тех пор, пока эти резолюции не

будут выполнены, а их выполнение предусматривает возвращение палестинскому народу его территорий и создание независимого палестинского государства, — эта проблема будет продолжать создавать угрозу международному миру и безопасности.

Суть палестинской проблемы состоит не в выполнении рекомендаций доклада Митчелла или плана Тенета. Эта проблема состоит в продолжающейся на протяжении 34 лет оккупации, естественно, приведшей к насилию. Истинная причина насилия — это сионистская военная оккупация; попытки оккупационных сил навязать политику свершившегося факта оккупации, создания поселений, изгнания палестинцев, захвата их территории и создания новых фактов на месте, которые используются для обоснования расширения имеющихся поселений, построения новых, захвата новых земель и изгнания и перемещения палестинцев; отказ режима в Тель-Авиве выполнить свои обязательства; продолжающееся нарушение этим режимом норм международного права и международного гуманитарного права.

Проблема состоит в том, что палестинский народ продолжает упорно держаться за свою землю и различными способами выдвигать свои законные требования о предоставлении свободы и независимости — требования, к которым присоединяются все другие поработанные народы. Проблема состоит в том, что эти требования идут вразрез с планами сионистов, стремящихся захватить все палестинские территории и создать государство для евреев на всем пространстве земли обетованной. Проблема состоит в том, что как и другие коренные народы, палестинцы считают священной землю своих предков, на которой они живут уже многие тысячелетия; как и любой другой народ, они способны продемонстрировать исключительную стойкость. Они пойдут на любые жертвы во имя защиты того, что осталось от их земли, несмотря на применение против безоружного гражданского населения, городов, деревень и других населенных пунктов тяжелой артиллерии, самолетов Ф-16, танков, ракет и самых совершенных видов военной техники. Камни, брошенные детьми, отнюдь не являются достаточной причиной для ответных действий, совершаемых с помощью вертолетов «Апач» и

танков, приводящих к массовой гибели людей, в том числе женщин, детей и грудных младенцев. В результате таких действий погибло 600 палестинских мучеников, 100 000 ранено, а 10 000 остались калеками, некоторые из них лишились зрения, поскольку солдат оккупационных сил учат целиться противнику в глаз.

Проблема состоит в том, что наряду с этими произвольными убийствами оккупационные силы на регулярной основе сносят бульдозерами дома палестинцев, фермы и фабрики; захватывают палестинскую землю и передают ее новым поселенцам; не позволяют палестинцам работать; препятствуют поставкам продовольствия, воды и даже медикаментов.

Коллективное наказание имеет различные формы и осуществляется весьма изощренно, что заставляет палестинский народ прибегать к использованию камней и организации мирных демонстраций, которые встречают пулями, снарядами, танками и самолетами. Психиатрические больницы и центры в полосе Газа и на Западном берегу переполнены сотнями палестинских детей, которые страдают от психических расстройств в результате израильских рейдов, агрессии и зверств, с которыми они сталкиваются каждый день. ЮНИСЕФ подчеркивает, что 1 300 000 палестинских детей живут в состоянии террора и перенапряжения, страдают от неспособности концентрировать внимание, вызываемой страданиями от ночных кошмаров и непроизвольного мочеиспускания из-за ежедневной бомбардировки их домов и общинных центров. Все это происходит на повседневной основе на глазах у всего мира, который ничего не делает для исправления ситуации. Это свидетельствует о степени жестокости человека по отношению к своим собратьям.

Другая проблема касается расистских законов, осуществляемых сионистскими властями на оккупированной палестинской территории, включая право на возвращение, которое позволяет евреям во всем мире мигрировать и проживать на оккупированных землях, в то время как палестинцы, рожденные там, предки которых проживали там в течение тысячелетий, не имеют права проживать там. Такая расистская политика и практика вынуждает их мигрировать, что привело к установлению нового режима апартеида в арабском

регионе. Однако этот новый режим апартеида не только пытается осуществлять контроль над коренным населением, как это имело место в Южной Африке, но также стремится изгнать палестинский народ и захватить его землю и имущество.

Проблема состоит в том, что сионисты в Тель-Авиве полагают, что сионистский проект не будет осуществлен, пока «Великий Израиль» не будет создан на библейской земле, простирающейся от Нила до Евфрата, символом чего являются две голубые линии на флаге Израиля. Поэтому евреи со всех уголков мира — будь то стопроцентные евреи или однопроцентные евреи — свозятся туда. Главная задача — усиливать демографическую основу сионистского образования и укреплять то, что они называют своей обороной, хотя, по сути дела, эти наступательные силы осуществляют сионистские планы экспансии.

Проблема состоит в том, что жестокий оккупант стремится получить и мир, и землю, но он не сможет получить и то, и другое. В контексте такого ужасного плана мы хотели бы указать, что палестинская территория, которая была оккупирована в 1967 году, называлась, используя терминологию Организации Объединенных Наций, «оккупированными территориями». Евреи возразили, и позднее она получила название «территорий». Это стало частью повсеместной кампании во всех частях мира. Теперь они называют эту оккупированную территорию «оспариваемой территорией».

Одна из проблем, связанных с этим вопросом, состоит в том, что палестинцы, являющиеся законными владельцами, постоянно проживающими на этой земле, не имеют возможности осуществить свои права на законном основании. Тогда как узурпаторами являются израильтяне — те, кто фальсифицировал историю и подкрепил ее историческими мифами при поддержке великих держав. В то время, когда международное сообщество пытается привлечь к судебной ответственности военных преступников, совершивших преступления против человечности, мы видим, как военный преступник Сабры и Шатилы, который хорошо всем известен, возвращается, чтобы совершить новые кровавые преступления в Газе, Наблусе, Хевроне, Хан-Юнисе и многих других палестинских поселениях и

городах. Для оправдания этого они говорят, что он изменился. Своей прессе он говорит, что он не изменился. Фактически он был военным преступником, он по-прежнему является военным преступником, и он и впредь останется военным преступником.

Политика организованных убийств и расправ, которая осуществляется оккупирующими сионистскими силами в отношении символов сопротивления и в отношении безоружных гражданских лиц, также является явным нарушением статьи 32 четвертой Женевской конвенции. Эскадроны смерти, направляемые оккупирующими силами для убийства тех, кого они считают лидерами сопротивления, оказываемого продолжающейся оккупации, действуют на глазах всего мира среди бела дня, а не под покровом ночи. Таковы зверские акции режима Тель-Авива, который считает себя выше международного права, в то время как палестинские заключенные рассматриваются как виновные, а не как невинные. По отношению к ним беззастенчиво применяются всякого рода пытки. Такое преступное поведение, такая продолжающаяся политика терроризма должна получить отпор международного сообщества и Совета Безопасности.

Недавно оккупирующие силы захватили Восточный дом и многие здания, которые являются символом суверенитета Палестины в оккупированном городе. Если Совет Безопасности не предпримет незамедлительных действий в отношении оккупации Восточного дома, это будет означать, что он дает «зеленый свет» оккупирующей державе на захват мечети Аль-Акса и Куббат ас-Сахры и всех церквей и всех кварталов Иерусалима и на их иудаизацию. Если Совет не предпримет каких-либо действий прямо сейчас, то это будет противоречить всем тем мерам, которые были приняты, всем тем действиям, которые рассматривают Иерусалим в качестве части оккупированной палестинской территории, на которую распространяются нормы международного права и положения четвертой Женевской конвенции.

В дополнение к изгнаниям, убийствам, голоду и разрушениям сионисты добавили еще один элемент к своей расисткой практике: проявление расистского и этнического презрения по

отношению к палестинцам и арабам. 17 апреля британская газета «Индепендент» поместила сообщение о том, как сионистские лидеры квалифицируют арабов и палестинцев. Бывший премьер-министр Менахем Бегин назвал арабов скотами о двух ногах, бывший глава штаба Рафаэль Эйтан назвал их «тараканами», а Барак называет их «крокодилами», нынешний министр туризма Рахавем Зеви называет их «скорпионами», раввин Овадия Юсеф, духовный лидер партии ШАС, и многие другие раввины представили религиозное обоснование сионистским практикам и в одном случае охарактеризовали палестинцев и арабов как «змей», а в другом случае как «обезьян, свиней и муравьев», которых следует уничтожать. В газете указывается, что расистский режим в Южной Африке во время апартеида не осмеливался называть чернокожих в Южной Африке с использованием расистских ярлыков, но Тель-Авив делает это нагло и открыто. Все страны мира разорвали отношения с режимом апартеида. Но режим Тель-Авива, который имел прекрасные отношения с режимом апартеида во всех областях, особенно в военной области, не был призван к ответу из-за политики двойных стандартов, несмотря на свою расистскую практику и продолжающееся нарушение прав палестинского народа, что противоречит обязательствам стран мира, предусматривающих защиту прав человека и разрыв отношений с любой страной, которая продолжает нарушать эти права.

Из недавнего прошлого мы узнали, что если сионист убьет 20 палестинцев, его объявляют умственно неполноценным. Для него устанавливают мемориал, с тем чтобы сделать из него святого, как это имело место в Хевроне в случае с преступником Гольдштейном. Однако если палестинец убивает израильтян, которые захватывают его землю и унижают его достоинство, тогда его считают террористом. Арабскому миру приходилось мириться с такими сионистскими шаблонами и стереотипами мышления, но все должны понимать, что нет различия между арабской кровью и еврейской кровью. Арабская кровь — не дешевая водица, в то время как еврейская кровь не является дорогостоящей плазмой. Мы все равны.

Осада, голод, убийства и «этнические чистки», которые в настоящее время имеют место на

оккупированных палестинских территориях, представляются сионистской кампанией как надлежащий ответ на палестинское насилие. В действительности то, что происходит сейчас на палестинских территориях, напоминает массовые расправы, «этническую чистку» и массовые изгнания в Боснии и Герцеговине и в Косово, которые потребовали международного гуманитарного вмешательства. Неспособность международного сообщества и Совета Безопасности вмешаться в урегулирование положения на оккупированных палестинских территориях и обеспечить защиту палестинцев является преступлением против человечества.

Колесания Совета Безопасности, которому вверено поддержание международного мира и безопасности, в отношении вмешательства и защиты палестинцев не только поощряют агрессора и позволяют ему продолжать свои действия, но и приведут к тому, что в будущем любой агрессор будет считать возможным нарушать международное право в других частях мира. Это представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Некоторые сионистские писатели в сионистских средствах массовой информации пытаются оправдать чудовищные преступления против палестинского народа. В своих регулярно публикуемых статьях они используются такие слова, как «избиение», «изгнание», «нападение», «разрушение», «захват» и «убийства» таким образом, чтобы укрепить сионистские представления о людях, живущих на оккупированных палестинских территориях и поощрить «этнические чистки» и идею окончательного урегулирования путем уничтожения, передачи или изгнания.

Такие писатели по-прежнему наполняют средства массовой информации странными статьями, полными лжи о том, что палестинцы якобы являются агрессорами, а сионисты — жертвами. Они по-прежнему выступают в защиту бесчеловечной и расистской политики, осуществляемой оккупационными силами в отношении палестинского народа в форме перемещений, голода и унижения, пользуясь безнаказанностью со стороны международного сообщества.

Жестокая еврейская кампания была развязана в отношении британского журналиста Роберта Фиска, который разоблачал израильскую практику в южном Ливане и в Палестине. Фиск отмечал, что, если журналист на Западе хочет избежать критики, он должен следовать правилам, предписываемым израильянами, а именно представлять дело так, будто Израиль живет в состоянии осады и оккупации, а палестинцы прибегают к насилию и обрекают своих детей на смерть. Никто не спрашивает, почему израильские солдаты убивают так много детей и молодых людей. Сионистские организации ополчаются на любого, кто пытается рассказать правду о том, что же происходит на оккупированных арабских территориях.

Международный комитет Красного Креста был подвергнут резкой критике за то, что он представил правдивую информацию и согласно международному гуманитарному праву расценил создание поселений на оккупированных территориях как военное преступление. Организация «Хьюман райтс уотч» была также подвергнута критике, равно как и организация «Международная амнистия», которая планировала представить всеобъемлющий доклад на рассмотрение Конференции против расизма, которую планируется провести в конце текущего месяца в Дурбане, Южная Африка. Этот доклад содержит детали о бесчеловечной расистской практике, которой палестинский народ, живущий на оккупированных территориях, ежедневно подвергается сионистскими оккупационными силами.

Расположенная в Вене международная организация «Друзья человечества» осудила попытки хладнокровно убивать палестинских младенцев и детей. Даже французская организация «Журналисты без границ» осудила практику оккупационных сил в отношении журналистов, которые пытаются освещать события и трагедии, происходящие в рамках «интифады» на оккупированных территориях. В своем докладе, вышедшем в прошлом месяце, она возложила ответственность за то, что 30 журналистов получили ранения, на израильские силы и призвала оккупационные силы обеспечивать их защиту.

Его Святейшество Папа Римский подчеркнул важность возврата к нормам международного права, прекращения захвата земель силой и значение права

народов на самоопределение и уважения целей и принципов, закрепленных в статьях Устава.

10 июня 2001 года израильский журналист Гидон Леви написал в своей статье, что насилие со стороны палестинцев является результатом оккупации. Он писал:

«Кто станет утверждать, что оккупация является актом насилия — самым ужасным актом насилия, что терроризм — это не только взрывы, совершаемые смертниками?.. Что лишение целого народа свободы передвижения и принуждение этого народа жить в тюремных условиях — это более жестокий акт насилия, чем когда-либо в прошлом, и это заставляет народ бороться всеми имеющимися в его распоряжении средствами? Что подстрекательство в палестинских средствах массовой информации не намного хуже, чем подстрекательство на израильских телевидении и радио? Что нынешняя война ведется прежде всего из-за Нецарима и Йицхара, и что если бы ни их, ни других поселений не существовало, то наше положение было бы неизмеримо лучше? Что корни палестинского терроризма следует искать в израильской оккупации, а не в генах палестинцев?»

Израильский журналист Ури Авнери в апреле этого года писал:

«Мощная израильская армия не в состоянии подавить восстание. Она испробовала все средства: боевые вертолеты, танки, пушки, уничтожение, разрушение целых кварталов, закрытие территорий, осаду, разрушение домов, уничтожение плантаций, — но палестинцы по-прежнему не сломлены и ведут упорную борьбу».

Автор далее пишет:

«Правительство Шарона–Переса пользуется всеобъемлющей поддержкой Соединенных Штатов, предоставляющих ему вооружение и финансовые средства и использующих свое право вето в Совете Безопасности в интересах Израиля... Один европейский дипломат сказал однажды, что на деле Израиль является пятым постоянным членом Совета Безопасности, имеющим право вето».

Гегемонистские силы международного сообщества дали сионистскому образованию огромные полномочия и постоянно пренебрегают международным правом; они не требуют от него ответственности. Арабские страны по-прежнему подвергаются жестоким санкциям со стороны Совета Безопасности на основе голословных обвинений, в то время как израильский режим уже на протяжении полувека нарушает международное право и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций.

В одном из своих предыдущих докладов Генеральный секретарь призвал к защите слабых и ни в чем не повинных людей от зла, причиняемого вооруженными конфликтами, а также к разработке стратегий, которые позволили бы достичь этих целей и наказать всех тех, кто нарушает международное право. Международное сообщество приняло надлежащие меры в Боснии, Косово и в Восточном Тиморе, но оно ничего не сделало перед лицом трагедии людей, проживающих на оккупированных палестинских территориях. Совет Безопасности должен был еще в марте выполнить свои обязательства по Уставу и обеспечить защиту палестинского народа от убийц, а также остановить кровопролитие. Но единственная сверхдержава мира, которая должна была бы быть честным посредником, не позволила ему это сделать и дала оккупирующей державе зеленый свет и свое добро на убийство детей и других ни в чем не повинных людей. Чтобы положить конец нестабильной ситуации в регионе и сохранить авторитет Совет Безопасности, международное сообщество и Совет Безопасности обязаны пока не поздно незамедлительно вмешаться, с тем чтобы стабилизировать ситуацию и спасти находящийся в условиях оккупации палестинский народ от его палачей.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Ливийской Арабской Джамахирии за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Хочу сообщить членам Совета и другим делегациям о том, что желающих выступить больше нет. Учитывая поздний час и тот факт, что сегодня достаточно напряженный день, я хотел бы с согласия членов Совета прервать это заседание. Оно возобновится завтра во вторник, 21 августа, в 15 ч. 00 м.